

Stadtblatt Altötting



Das Magazin für alle Bürger
Ausgabe 246

Juni 2018



Märchenhaft

STADTGALERIE
ALTÖTTING

„Von Scheherazade, Dornröschen und Co.“

Eine Ausstellung der Brüder Grimm-Gesellschaft
7. Juli-2. September 2018 näheres dazu lesen Sie auf der Seite 4

H. Lefler und
J. Urban
„Kalenderblatt zum
Monat März“
Leipzig 1905

DEKO BETZ

Deko

Party & Carneval

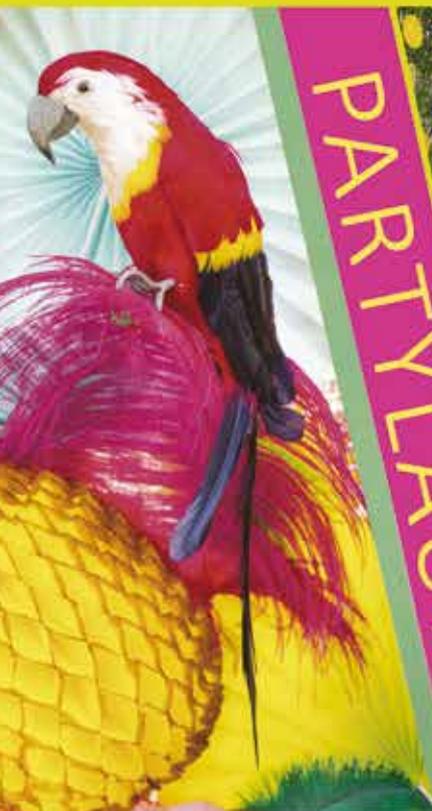
DIE NACHFOLGER



Bahnhofstr. 30 · 84503 Altötting · Tel. 08671-12280 · www.deko-betz.de



50% auf alle Pflanzsäulen
aus Metall



PARTYLAUNE



SOMMER PUR

hochwertige Deko · Feste & Feiern · Fasching

Anzeige

POLLETY NATURSTEIN

Grabdenkmäler und
Bildhauerarbeiten

Urnenwandbeschriftung
rechtzeitig zur Bestattung

Küchenarbeitsplatten
und Waschtische



Professionelle
Grabsteinreinigung

Beratung · Service · Qualität

Albert Pollety Steinmetz- u. Bildhauermeister, Steintechniker, Restaurator
Stinglhamerstraße 14 · 84503 Altötting · Tel. 08671-6590 · info@pollety-steine.de

www.pollety-steine.de

Anzeige

Digitale Rechnungen in der Buchhaltung. Versenden? Empfangen? Ablegen? Kein Problem mit unseren Lösungen!

Ihre
DokumentenManager
der GFG SEIBT AG
liefern Ihnen:

Bedarfsanalysen,
Software, Hardware
und Service für Druck -
Kopie - Fax - Scan ...

**für Sicherheit,
Kosteneinsparung
und Umwelt-
schutz im Büro.**



RICOH

bei
www.gfgseibt.de

Telefon 0 86 79/98 79-0 | office@gfgseibt.de

GFG SEIBT AG Fuhrmannstr. 3 | 84508 Burgkirchen

Äußere Münchener Str. 68 | 83026 Rosenheim

GFG SEIBT AG



Die Stadt Altötting informiert

Einen herzlichen Dank!

Erneuerung der Trostberger Straße liegt voll im Zeitplan.



Liebe Altöttingerinnen und
Altöttinger!

In dieser Ausgabe des Stadtblattes Altötting berichten wir in einem erneuten Artikel über den aktuellen Stand der Bauarbeiten an der Trostberger Straße, die mittlerweile im 2. Bauabschnitt angelangt sind. Der 1. Bauabschnitt von der Hillmann-Straße bis zur Eichendorffstraße konnte – wie von der Stadt geplant – im vorgegebenen Zeitrahmen fertiggestellt werden. Wir freuen uns darüber sehr, dies ist zum einen der Qualität der beteiligten Baufirmen und zum anderen natürlich auch dem schönen und meist regenfreien Wetter zu verdanken. Somit konnten wir den Anliegerverkehr in diesem Bereich wieder freigeben, auch die Georgenstraße kann ab sofort wieder in der gewohnten Weise befahren werden.

In der Woche ab dem 04. Juni wurde der Bau der Hauptwasserleitung durch die Firma Bauer abgeschlossen. Die Hauptwasseranschlüsse werden bis Ende der 26. Kalenderwoche fertig gestellt sein. Zeitgleich werden die Randsteine für die Gehwege gesetzt und die allgemeinen Pflasterarbeiten durch die Firma Swietelsky ausgeführt werden. Dies gilt für den Abschnitt Eichendorffstraße bis Nikolaus-Lenau-Straße. Das Energiesparwerk Altötting hat die Verlegung der Fernwärmeleitungen am 06. Juni zwischen der Rot-Kreuz-Straße und der Franz-Werfel-Straße be-

gonnen. Wenn die Arbeiten der Fernwärmeleitungsverlegung in die Franz-Werfel-Straße abgeschlossen sind, werden die weiteren Entwässerungsarbeiten durch die Firma Swietelsky von der Nikolaus-Lenau-Straße bis zur Lena-Christ-Straße erfolgen.

Eine wichtige und belastende Straßenbaumaßnahme schreitet gut voran. Ich möchte mich im Namen der Stadt Altötting und unserer Stadtverwaltung an dieser Stelle herzlich dafür bedanken, dass die betroffenen Anlieger und auch die Anlieger der Umleitungsstrecke der Baumaßnahme die unvermeidbaren Erschwernisse mit großer Geduld und großem Verständnis begleiten. Dies ist keine Selbstverständlichkeit und freut uns sehr. Sehr freut uns auch die Tatsache, dass betroffene Anlieger die von Baubeginn an von uns angebotene Möglichkeit nutzen, mit ihren baustellenbedingten Anliegen und Problemen am wöchentlichen Jourfix teilnehmen. Unser engagiertes Baustellenmanagement versucht nach allen Kräften, diesen Anliegen und Problemen nachzugehen und für Abhilfe zu sorgen. Ich hoffe sehr, dass dieses partnerschaftliche und freundliche Miteinander auch bis zum Abschluss der Baumaßnahme so anhalten wird.

Noch einmal: einen herzlichen Dank im Namen der Stadt Altötting und auch von mir ganz persönlich!

Mit herzlichen Grüßen

Ihr

Herbert Hofauer
Erster Bürgermeister

Ausstellung „Märchenhaft! – Von Scheherazade, Dornröschen und Co.“ in Kooperation mit der Brüder Grimm-Gesellschaft

7. Juli bis 2. September 2018 in der Stadtgalerie Altötting

STADTGALERIE
ALTÖTTING

Was haben Märchen aus „1001 Nacht“ mit den Geschichten der Brüder Grimm zu tun? Das ist eine spannende Frage, die Groß und Klein vom 7. Juli bis zum 2. September 2018 in die Altöttinger Stadtgalerie locken wird. „Märchenhaft“ heißt die Ausstellung, die ihre Besucher mit auf eine Zeitreise in die Welt der Märchen nimmt. Als Schätze werden viele spannende Verbindungen „gehoben“, die von Indien über Persien und Frankreich bis hin zu den Brüdern Grimm reichen.

Sobald der Besucher in der Zeitmaschine Platz genommen hat, beginnt eine spannende Entdeckungsreise. Unter dem Motto „Von Scheherazade, Dornröschen und Co.“ werden interessante und damit oftmals nicht so bekannte Bögen zwischen den Märchen der Brüder Jacob und Wilhelm Grimm, die diese 1812/15 in zwei Bänden erstmals herausgaben, und der orientalischen Märchentradition aus Indien, Persien und Arabien geschlagen. Das erzählt Dr. Bernhard Lauer, der Geschäftsführer der Brüder Grimm-Gesellschaft und Kurator zahlreicher Märchenausstellungen.

Geschichten als kulturelle Bande

„Der große Erfolg der Grimm-Märchen liegt in zwei Elementen begründet. Allgemeine Menschheitserfahrungen werden in einem wunderbaren romantischen Erzählton wiedergegeben“, sagt Lauer. Er braucht nicht lange zu suchen, um Verbindungen zwischen den Geschichten, die Jacob und Wilhelm Anfang des 19. Jahrhunderts gesammelt und genauestens dokumentiert haben, und den Märchen herzustellen, die lange vor den Kasseler Märchensammlern und Sprachforschern im Orient und in Italien und Frankreich tradiert wurden. Während Dr. Lauer begeistert Brücken zwischen den eigentlich fremden Welten schlägt, wird einem „Märchenhaft“ schnell klar: Märchen sind Geschichten, die auf besondere Weise kulturelle Bande knüpfen.

Um die Märchenwelt noch interessanter und abwechslungsreicher werden lassen, gibt es während der Ausstellung auch eine Weihrauch-Gewürzecke. Diese umgarnt die Besucher mit Düften aus der arabisch-orientalischen Welt. „Außerdem präsentieren wir schöne Märchengewänder unserer Gewandmeisterin, sowie Vorlesungen und Führungen“, erklärt Tourismusedirektorin Ulrike Kirnich abschließend.

Zur Ausstellung wird ein umfangreiches Rahmenprogramm für Groß und Klein angeboten.

Märchen für Kinder und Erwachsene auf dem Altöttinger Zuccalliplatz

Die Erste Internationale Commedia Kompanie /EICK und das Theater für die Jugend präsentieren den „Sommer der Komödianten“ auf dem Altöttinger Zuccalliplatz vor dem KULTUR + KONGRESS FORUM ALTÖTTING mit folgenden Märchentheatern:

- Do. 12.07., 16:00 Uhr** Theater für Kinder „Der Gestiefelte Kater“, ca. 60 Min.
- Fr. 13.07., 16:00 Uhr** Theater für Kinder „Hase und Igel“, ca. 60 Min.
- Fr. 13.07., 19:30 Uhr** Theater „Der Haberer“ („#Me too“ Theater nur für Erwachsene), ca. 120 Min.



Im Rahmen der Heimattour 2018 gastiert die „Erste Internationale Commedia Kompanie/EICK“ mit dem „Sommer der Komödianten“ in Altötting. Am Donnerstag, den 12. Juli, gibt sich der „Gestiefelte Kater“ auf dem Altöttinger Zuccalliplatz die Ehre. Am 13. Juli wird die Märchenposse von Hase und Igel und ihrem sagenumwobenen Wettlauf auf dem Rübenacker von Buxtehude gezeigt. Am Abend findet das #Me Too Kasperltheater „Der Haberer“ als Märchen nur für Erwachsene statt. Gezeigt wird die Geschichte des moralisch verwahrlosten Hausierers Johann. Dieser verkauft den gelangweilten Bürgern der Stadt die exotischsten Leiden, bringt sie damit in finanzielle und schließlich die Frauen in seine sexuelle Abhängigkeit, woraufhin diese mit Hilfe des Teufels ein nächtliches Exempel am Haberer statuieren. Alle Vorstellungen finden bei jedem Wetter statt.

In Kooperation mit der KEB Rottal Inn-Salzach e.V. gibt es Vorträge und Führungen:

- Do. 19.07., 19:00 Uhr**
Märchen machen lebensmutig oder: Hans im Glück für Fortgeschrittene. Referent: Konrad Haberberger (Vortrag für Erwachsene)
- Do. 02.08., 16:30–18:00 Uhr**
Wunderbare Freunde – Märchen erleben für Kinder ab 6 Jahren mit ihren Eltern. Referentin: Sandra Heilmaier
- Mi. 15.08., 15:00–16:00 Uhr**
Dornröschen. Ein Ausflug in die Kindermärchenwelt für Kinder von 5–6 Jahren mit ihren Eltern. Referentin: Sandra Heilmaier
- Do. 30.08., 16:30–18:00 Uhr**
Mit Mut und List ins Glück hinein – Märchen Erleben für Kinder ab 9 Jahren mit ihren Eltern.

Am **Freitag, 27.07.2018**, findet die **Vorlesedreiviertelstunde** der Stadtbücherei Altötting in den Räumen der Stadtgalerie statt. Von 15:15 bis 16:00 Uhr erwarten die Kinder tolle Märchengeschichten bei freiem Eintritt.

Öffnungszeiten der Ausstellung:

Mittwoch–Samstag: 14:00–17:00 Uhr
Sonntag/Feiertag: 11:00–16:00 Uhr

Eintritt:

Schüler, Studenten 1.- €, Kinder unter 6 Jahre frei, Erwachsene 3.- €

Weitere Informationen im Wallfahrts- und Verkehrsbüro
stadtgalerie@altoetting.de oder **08671 506219**

Reservierungen im **KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING** unter, **08671 5062600**
weitere Informationen und Reservierungen unter, **08678 237013** und **www.theater-fuer-die-jugend.de**



BRANDHUBER
Kältetechnik

ABKÜHLUNG GEFÄLLIG?

AN HEISSEN SOMMERTAGEN SORGEN WIR FÜR REICHLICH ABKÜHLUNG IN IHREN VIER WÄNDEN.

BRANDHUBER
Elektro GmbH



Simbacher Straße 11 . 84524 Neuötting . Tel. +49(0)8671 20330 . Fax +49(0)8671 72267 . info@euronics-brandhuber.de
info@elektrobrandhuber.de . www.elektrobrandhuber.de

Lesung am Welttag des Buches in der Stadtbücherei Altötting



Foto: Stadtbücherei

Die Lesung mit Jason Sante, einem seit 4 Jahren trockenem Alkoholiker, war ein voller Erfolg. Sante, der aus seinen Biografien las und in Kürze die 23 Jahre als Alkoholiker schonungslos offenlegte, beeindruckte durch seine Offenheit und Klarheit in seiner Erzählweise. Nach vielen Versuchen vom Alkohol wegzukommen und ebenso vielen Rückschlägen, schaffte er es endlich und ist seitdem als Autor und gleichzeitig als Mahnmal in ganz Deutschland unterwegs, um auf die Schattenseiten des Alkohols hinzuweisen: Nicht mit erhobenen Zeigefinger, sondern mit freundlichen Hinweisen auf den Umgang mit dem Alkohol. Kann ich es schaffen, dass ich eine Woche einfach keinen Alkohol trinke? Wie geht es mir, wenn ich mir vornehme, dass ich heute kein Feierabendbier trinke? Was macht das Glas Wein mit mir – trinke ich einfach aus Genuss oder halte ich gerade mein Leben nicht mehr aus? Achtsamkeit und einen ehrlichen Blick auf die eigenen Trinkgewohnheiten haben, das ist schon mal ein guter Ansatz. Die Lesung endete mit vielen Fragen aus dem Publikum, die durch Sante ehrlich und sympathisch beantwortet wurden und danach konnte er noch so einige seiner biografischen Bücher für interessierte Gäste signieren.

Sonja Zwickl,
Leiterin der Stadtbücherei

Wähle Dein Lieblingsmotiv!

Die Geschenk-idee!

www.spielwelt-schutz.de oder triffst du auf facebook 24 Stunden online einkaufen

vedes fair Spielwelt SCHUTZ FAMILY STORE

Ilberghausstr. 2 84503 Altötting Tel. 0 86 71-56 33 Fax 0 86 71-88 96 03

Lohgerberstr. 15 84524 Nesötting Tel. 0 86 71-92 88 10-0 Fax 0 86 71-92 88 10-33

Einweihung des Kinderspielplatzes an der Nikolaus-Lenau-Straße

Am 9. Mai 2018 wurde der neue Kinderspielplatz in der Nikolaus-Lenau-Straße unter der Teilnahme von vielen Kindern mit Eltern und dem Stadtrat bei schönstem Wetter eingeweiht und offiziell eröffnet. Der kirchliche Segen wurde vom evangelischen Pfarrer Alexander Schmidt erteilt. Im Anschluss daran wurde von der Stadt Altötting für die zahlreich anwesenden Kinder eine kleine Überraschung geboten. Von Mini-amerikanern, Miniwurstsemmeln, Muffins und Getränke über Kinderschminken und Luftballonbasteln wurde für das Wohl der Kinder gesorgt.

Der Kinderspielplatz konnte auf einer Fläche von ca. 600 m² der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde „Zum guten Hirten“ in Altötting errichtet werden. Auf dem neuen Areal wurde unter anderem ein attraktives und anspruchsvolles Klettergerüst mit Rutsche und vielen anderen Spielmöglichkeiten aufgestellt. Weiterführend wurden auf dem Kinderspielplatz hochwertige Spielgeräte wie die Spielkombination „Kleines Wäldchen“, „Federwippen-Kuh und -Schaf“, 2 Schaukeln und 3 Hüpfplatten platziert.



Für Eltern und Begleitpersonen sind am Spielplatz Sitzbänke mit Tischen im Eingangsbereich und auch im Schattenbereich unter den Bäumen aufgestellt. Vor dem Eingang des Spielplatzes befinden sich mehrere Fahrradständer, welche jederzeit genutzt werden können.

Für den Neubau des Kinderspielplatzes wurden seitens der Stadt Altötting eine Summe von ca. 45.000 € investiert. Zudem kommen noch die umfangreichen Leistungen des städtischen Bauhofes hinzu, welcher die gesamten Erd- und Pflanzarbeiten, den Einbau einiger Spielgeräte sowie die Pflasterarbeiten übernommen hat.

Anzeige

-  **Insekten-schutz**
-  **Schutz vor Schmutz**
-  **Pollen-schutz**
-  **Schutz vor Elektromog**
-  **Hautiergitter (Petscreen)**

Herkömmlicher Schutz mit trüben Aussichten



Klare Sicht trotz Schutz!

Pollenschutz + Klarsicht Gewebe

- Maßanfertigung
- Witterungsbeständigkeit
- leichte Reinigung
- einfache Handhabung
- leicht entfernbar
- Sonderformen
- Sonderfarben
- hochwertige Komponenten
- stabile, ultraflache Softline-Profile mit ansprechendem Design



easyP

Parkettböden • Teppichböden • Fliegengitter • Markisen • Sonnenschutz • Gardinen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Raumgestaltung Messner OHG
 Chiemgaustraße 3 • 84503 Altötting
 Tel. 0 86 71-59 04 / 1 28 04 Fax 1 28 23

Raumgestaltung **Messner** OHG

MEßNER - WIR GESTALTEN RÄUME

Anzeige



Wenn es um gute Ideen geht, war man bei der Altöttinger CityCard noch nie verlegen.

Über die Jahre hinweg konnte man mit vielen tollen Aktionen oder Punkte-Einlöse-Formaten die City-Cardfamilie immer wieder neu begeistern. Für diesen Sommer hat man sich wieder im Rahmen einer Einlöseaktion etwas besonderes einfallen lassen. Wer vom 01. Juni bis zum 30. Juni in den Altöttinger CityCard Betrieben einkauft, und dabei 2000 Punkte von seiner Karte einlöst, ist bei der neuen Sommeraktion sofort mit dabei.

Anzeige

Shoppern & Punkte sammeln

... in über 60 Geschäften!

Teilnahmebedingungen

Die Teilnehmer der Einlöseaktion erklären sich damit einverstanden schriftlich über einen eventuellen Gewinn benachrichtigt zu werden.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt.

Aktionszeitraum
1. Juni - 30. Juni 2018

Viel Glück!

Altöttinger Wirtschaftsverband e.V.
www.wirtschaft-altotting.de - www.altottinger-citycard.de

Hol dir den Badespaß mit der Altöttinger CityCard!

75 Bade-Inseln zu gewinnen

Einlöseaktion:
Wer in der Zeit vom 1. Juni - 30. Juni 2018 2000 Punkte zum Einkauf verwendet, ist automatisch dabei!

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt.
Altöttinger Wirtschaftsverband e.V. - www.wirtschaft-altotting.de

Die Preise sind so richtig motivierend, sich an den heißen Sommertagen ans Wasser zu legen und darin zu plantschen, denn die CityCard verlost 75 tolle, farbenfrohe, teilweise riesengroße Luftmatratzen für einen vergnügten Badespaß. Unter den großen Bade-Inseln befinden sich riesengroße Eislutscher, Ananas, Pommestaschen, Riesen-Melonen aber auch kleine Einhorn-Luftmatratzen für Kinder.



Wenn die Verlosung am 30. Juni beendet ist, werden wieder viele Kunden mit Punkten bezahlt haben und automatisch für die Ziehung registriert. Die Gewinner werden dann schnellstens von der CityCard Zentrale benachrichtigt, und können ihre Preise bei „Spielwelt Schütz“ in Altötting abholen. Mit dieser Aktion zeigen die Altöttinger CityCard Firmen einmal mehr, dass sie ein Herz für ihre Kunden und für deren Kinder haben.

Nicht umsonst ist die Altöttinger CityCard mit ihren annähernd 40.000 Karten eine der größten Organisationen dieser Art in Deutschland und beweist einmal mehr, dass CityCard-Punkte zu sammeln einen dreifachen Gewinn ergeben kann. Einmal Punkte beim Einkauf bekommen, dann mit diesen einkaufen und bezahlen und zu guter letzt mit den eingelösten Punkten zusätzlich gewinnen. Und die Punkte beim Einkauf zu verwenden, ist bei der großen Bandbreite an Einzelhandelsbetrieben und Firmen in Altötting kein Problem.

Ein Herz für Kunden, Beratung und Service ganz persönlich – das zeichnet die Altöttinger Geschäfte aus.

Tiefbau an der Äußeren Trostberger Straße

Gut im Zeitplan liegend wurde Ende Mai der erste Bauabschnitt an der Äußeren Trostberger Straße fertiggestellt. Die an den Abwicklungen beteiligten Firmen haben zwischenzeitlich eine sehr gute Arbeit geleistet und haben den Baufortschritt gut vorangetrieben.

Plangemäß erfolgte noch Ende Mai die Verkehrsfreigabe für den Bereich zwischen der Hillmannstraße und der Eichendorffstraße. Im Bereich südlich der Eichendorffstraße wurde - um den engen Bauzeitenplan auch weiterhin einhalten zu können - bereits vorab die Wasserleitung neu verlegt.

Seit 4. Juni 2018 wird nun am 2. Bauabschnitt gearbeitet. Die alte Teerdecke wird ausgebaut, neben der neuen Hauptwasserleitung werden viele Leitungen auch hier im Untergrund verschwinden, wie z. B. eine neue Leitung für die Straßenbeleuchtung, ein neues 20 kV-Kabel sowie die Fernwärmeleitung bis in die Werner-Bergengruen-Straße.

An der Verkehrsführung ändert sich nichts Wesentliches (siehe Umleitungsplanung). Die Innerörtliche Umleitungsstrecke bleibt wie gehabt; lediglich die Gerogenstraße ist von Norden her kommend wieder anfahrbar, was zu einer Entlastung an der Umleitungsstrecke führen dürfte. Außerdem können die Anlieger der Josef-Geiselberger-Straße und der westlichen Hermann-Selzer-Straße wieder über die Trostberger Straße an- und abfahren.





Fotos: Stadt Altötting

Ein großes Lob und Dank geht an die Schulleitung, den Elternbeirat und ganz besonders an die Eltern der Schülerinnen und Schüler der Josef-Guggenmos-Schule, Grundschule Süd, die ihre Kinder auf deren Schulweg unterstützen und dieses auch während der noch kommenden Bauphasen hoffentlich auch weiterhin so praktizieren werden. Ebenso ist Herr Simon Estermaier als Schulwegexperte und -helfer innerhalb des Baustellenbereiches unterstützend tätig.

Gut angenommen wurde bisweilen auch der sogenannte wöchentliche Jour-Fixe-Termin, an welchen sich interessierte Bürgerinnen und Bürger vor Ort informieren können und auch Verbesserungsvorschläge unterbreiten können. Dieser Jour-Fixe-Termin bleibt auch weiterhin an jedem Donnerstag um 16:00 Uhr fester Bestandteil in der Bauabwicklung.

Der dritte Bauabschnitt (Bereich zwischen der Bahnunterführung und der Hillmannstraße) wird dann in den Sommerferien folgen. Bis dahin wünschen wir allen Beteiligten auch weiterhin ein zügiges Voranschreiten der Bauarbeiten und vor allem eine unfallfreie Zeit.

Anzeige

Vorlese **3** viertelstunde

jeden Freitag von 15.15 – 16 Uhr

**STADT
BÜCHEREI
ALTÖTTING**
KAPUZINERSTR. 19
08671 / 12344

Herzlich willkommen sind
alle VorLeserBegeisterten

bonuskarte

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

10 x Zuhören
=
1 x Überraschung

Sonderaktion am Freitag, 08.06.18
Buchhändlerin Elisabeth Naue-Pflieger stellt interessante und lustige neue Bilderbücher vor.

Sonderaktion am Freitag, 06.07.18
Werner Sirringhaus von der Bogensportgruppe des VSSG AÖ liest aus dem spannenden Bilderbuch „Der Ritter, der nicht kämpfen wollte“. Mit Malaktion!

Öffnungszeiten: Di. + Mi. + Fr. 13.00 - 17.00 Uhr
Do. 10.00 - 18.00 Uhr + Samstag 09.00 - 12.00 Uhr

Anzeige

A Question of Style

ROYCE
concept

Ludwig Jngerl

Uhren - Schmuck
Neuwöttinger Straße 34
84503 Altötting
Telefon 0 86 71 / 1 28 71

Öffnungszeiten: MO - FR 8.30 - 13.00 und 14.00 - 18.00 Uhr, SA 8.30 - 13.00 Uhr

Anzeige

MÖDL RICHARD
Elektromeisterbetrieb

MR

Tel. 08671/928656
Handy 01714445419
Trostberger Straße 40
84503 Altötting
elektro-moedl-richard@t-online.de

Haarstyling | Kosmetik | Friseur

Schönheit | Kleider | Accessoires

EM | Heizung | Technik | Elektro | Sanitär | Klempner

Energie | Licht

Reparatur | Anlagentechnik

Elektronik | Gebäudetechnik

Wieder zahlreiche Teilnehmer beim Rätselspaß

Der Stadtblatt-„Rätselspaß“ mit der Verlosung von zwei Gutscheine im Wert von je 50,- Euro wurden von Ihrer Spielwelt Schütz gesponsert. Das gesuchte Lösungswort war „Wunschbox“. Aus den vielen Aussendungen wurden Marion Rabl und Bernadette Appel gezogen. Herzlichen Glückwunsch!

Auf dem Foto sind (v. l.): Marion Rabl mit Tochter, Herr Schütz von Spielwelt Schütz in Altötting und Bernadette Appel



Anzeige

Singles™

gibt's passend zu jedem Spiel.

Einmalkontaktlinsen von CooperVision®.



CooperVision®



WITTMANN

ganz Auge und Ohr

84503 Altötting · Bahnhofstraße 3-5
Tel. 08671-6613 · Fax 08671-8274

Fragen Sie Ihren Augenoptiker oder erfahren Sie mehr unter
www.cooper-vision.de

*Beim Kauf von 3 Boxen 1 Box geschenkt. Aktion bis 31.05.2018. Weitere Einzelheiten unter www.cooper-vision.de.

Zwei Gutscheine
im Wert von
je 50,- Euro für
die Juni-Ausgabe
sponsert Ihr
Optik Wittmann
aus Altötting.

WIR BEGRÜßEN UNSERE ALTÖTTINGER BABYS

Eltern: Širete und Agron Salihi,
Neuöttinger Str. 20
Sohn: Edion Salihi, geb. 22. April 2018

Eltern: Meliha und Kasim Brđanovi,
Pranckhstr. 22
**Tochter: Melina Brđandovi, geb.
2. Mai 2018**

Eltern: Erzsébet und Zsolt Péter,
Watzmannstr. 1 E
Tochter: Hermina Péter, geb. 6. Mai 2018

Eltern: Julia Sabrina und Christoph Klaus
Irmischer, Prälat-Englhart-Str. 1 A
**Sohn: Fabian Elias Irmischer, geb.
8. Mai 2018**

Eltern: Simone Müller und Matthias
Christian Baumann, Beckstr. 26
**Tochter: Frieda Sophie Müller, geb.
9. Mai 2018**

Die Angaben entsprechen den im Standesamt Altötting
beurkundeten Geburten. Die Eltern gaben ihr Einverständnis
zur Veröffentlichung.



Von links nach rechts: Angelika Schlederer, Christine Burghart, Zweiter Bürgermeister Wolfgang Sellner, Klaus Müller, Erster Bürgermeister Herbert Hofauer, Andrea Wibmer und Wolfgang Erdmann. Foto: Stadt Altötting

Langjährige Stadtratsmitglieder ausgezeichnet

Am 9. Mai 2018 zeichnete Erster Bürgermeister Herbert Hofauer im Rahmen der Sitzung sechs Mitglieder des Stadtrats aus. Zweiter Bürgermeister Wolfgang Sellner und Fraktionssprecher Klaus Müller gehören dem Plenum seit 40 Jahren an, auf 10 Jahre Zugehörigkeit bringen es Christine Burghart, Angelika Schlederer, Andrea Wibmer und Wolfgang Erdmann. Erster Bürgermeister Herbert Hofauer überreichte kleine Geschenke und bedankte sich bei den Jubilaren für ihren Einsatz zum Wohle der Kreisstadt.




Die Schlacht bei Grossammershausen

im Bittlhof (Ludwigstrasse 72) in Neuötting

Samstag 30. Juni	Freitag 6. Juli
Sonntag 1. Juli	Samstag 7. Juli

Beginn: 20 ⁰⁰ Uhr	Eintritt 15.-€
Einlass: ab 19 ⁰⁰ Uhr	ermäßigt 12.-€

Freie Platzwahl

Die Schlacht bei Grossammershausen

Eine bayerisch-französische Komödie von László Dömötör

Wie schön es wäre, wenn Frauen mit Klugheit, List und ein wenig kreativer Trickserei die männliche Lust am Kriegsspielen in wesentlich angenehmere Bahnen lenken könnten - davon handelt diese Komödie.

Der historische Hintergrund ist die Zeit vor etwas mehr als 200 Jahren, als Bayern in der Zwickmühle steckte zwischen dem ungeliebten Verbündeten Österreich - das die bayerischen Nachbarn am liebsten ganz „geschluckt“ hätte - und dem französischen Kaiser Napoleon, der Bayern als Aufmarschgebiet und Bollwerk gegen die Habsburger nutzte. Notgedrungen verbündete Bayern sich mit Napoleon und setzte damit auf's richtige Pferd, denn 1805 vertrieben die Franzosen die Österreicher aus Bayern.

ANTHA-Gründer László Dömötör schrieb diese Komödie 1967 für die neu entstandene Theatergruppe (die zu der Zeit noch gar keinen Namen hatte) in der sich bayerische und französische Damen verbünden, um bayerische und französische Ehemänner, Verlobte und Verliebte vom Kämpfen abzuhalten.

Und so ist die „Schlacht bei Grossammershausen“ eine Schlacht, die niemals stattgefunden hat...



Anzeige

Grandioser Auftakt für die Ferien: Am 28. Juli 2018 ist Altöttinger Stadtfest

Endlich ist es soweit: Die Kreisstadt Altötting lädt ihre Bürgerinnen und Bürger wieder einmal ein zum inzwischen legendären Stadtfest. Das beliebte Großereignis findet nur jedes zweite Jahr statt und erfreut sich seit Jahrzehnten enormer Beliebtheit.

Partyrundgang durch die Innenstadt

Wie schon beim letzten Mal beginnt das abwechslungsreiche Familienprogramm bereits um **16:00 Uhr**. Eltern und Kinder können sich auf den Hüpfburgen austoben, über die Clowns lachen, basteln oder eine Fahrt im Handkurbelriesenrad genießen.

Dann beginnt auch schon das bunte und hochwertige Musikprogramm: Am Tillyplatz wird das Publikum von den beiden Musikkabarettisten von **Notenlos** in einer virtuellen Spontan-Show bestens unterhalten. Ein turbulentes Wunschkonzert bei dem die Zuhörer selbst bestimmen, was wie gespielt wird. Südamerikanisch geht es im Biergarten Scharnagl zu. Dort heizt die Band **Cuartuno** den Gästen mit südamerikanischen Rhythmen von Rumba bis Salsa so richtig ein. Weiter geht es in die Neuöttinger Straße. Dort organisiert das **Kulturcafé Nea Zoi** von der Alten Post ein buntes Konzertprogramm inklusive der Inklusionsdisco.



Fotos: DOC Werbeagentur GmbH & Co. KG



Auch zur Musik von **ExtraDry** lässt sich hervorragend das Tanzbein schwingen. Niveauvolle Coverversionen bekannter Rock- und Popklassiker sind ihr Markenzeichen. Zu hören und zu sehen ist die Formation aus Traunstein beim Andechser im Schex. Der Partyrundgang durch die Innenstadt führt weiter zur Basilika auf dem Bruder Konrad Platz: Dort versprechen die sechs Lokalmatadore von **Schickeria Big Sound** und **Big Partypower**.

Mit heißem Rock and Soul und ihrer Powerstimme bringt **Baby Palace** die angrenzende Mühldorfer Straße zum Brodeln. Schließlich fegt die Festgemeinde zur Hofmark, wo sich die Feierlustigen zu Covers und Eigenkompositionen von **Wipeout** nochmal richtig austoben können, bevor die Runde

erneut beginnt. Zu später Stunde ist dann als heißer Höhepunkt auch noch die spektakuläre Feuershow des Artistentrios **Mediva** zu sehen.

Der Eintrittspreis für alle Attraktionen beträgt nur 5,- € pro Person. Kinder bis einschließlich 14 Jahren sind frei.

Veranstalter: Kreisstadt Altötting, Organisationsbüro: DOC Werbeagentur GmbH & Co. KG – E-Mail: doc@erfolg-erleben.de

Anzeige



Ihre Kontaktlinsen vom Spezialisten

Altötting • Bahnhofstraße 10 • Telefon (0 86 71) 124 00

Neuötting • Ludwigstraße 72 • Telefon (0 86 71) 92 72 76

 Augenoptik Weindl

www.augenoptik-weindl.de

Anzeige



KFZ-Prüfzentrum
Ingenieurbüro J. Leisse
Neuötting/Eisenfelden (an der A94)

FAHRZEUGBEWERTUNG UNFALLGUTACHTEN



www.unfallgutachten.bayern

Unsere besten Öffnungszeiten:
Mo-Fr 8.00 - 21.00 h und Sa 9.00 - 16.00 h



Amil. Leistungen als GTÜ-Partner. Hauptuntersuchung inkl. Abgasuntersuchung

Anzeige

Ihre Hilfe
im Trauerfall
Altöttings ältestes privates Bestattungsinstitut für
Erd- und Feuerbestattung sowie Überführungen



Josef Schmidbauer

Am Städt. Friedhof, Kardinal-Wartenberg-Str.1, Altötting
Sonn- und Feiertage dienstbereit

- Wir erledigen für Sie alle Behördengänge •
- vereinbaren mit Ihnen die Termine und Gestaltung der Trauerfeier •
- wir beraten und erledigen für Sie - Zeitungsanzeigen, Sterbebilder, Trauerkarten und Blumenschmuck • Auf Wunsch kommen wir kostenlos ins Haus, auch zur Vorsorge •
- Abschlüsse und Abrechnungen mit Versicherungen •

 **0 86 71 / 67 18**

Empfang im Großen Sitzungssaal des Rathauses für eine Delegation von Sportlern aus Tschenstochau



Gemeinsames Gruppenfoto im Großen Sitzungssaal der Kreisstadt Altötting. Foto: Stadt Altötting

Am 1. Juni 2018 begrüßte Zweiter Bürgermeister Wolfgang Sellner eine Sportlerdelegation aus unserer polnischen „Shrines of Europe“ Partnerstadt Tschenstochau. Angeführt wurde diese Delegation von Herrn Aleksander Wierny, Leiter der Abteilung für Kultur, Promotion und Sport der Stadt Tschenstochau. Er begleitete die Sportler, die am 3. Juni 2018 am traditionellen Dultlauf teilnahmen. Mit dabei waren auch Familie Hofbauer und Didi Tropschug als Organisatoren des Dultlaufes. Auch in diesem Jahr durften sich die Besucher aus Tschenstochau über ein umfangreiches Rahmenprogramm freuen, organisiert vom TV Altötting. Ein gro-

ßes Dankeschön geht auch an Frau Aleksandra Lytkowski, die sich wieder bereit erklärt hat, der Delegation für Ihren Aufenthalt in Altötting als Dolmetscherin zur Verfügung zu stehen und Sie auf den Ausflügen zu begleiten.

Anzeige

Die Kreisstadt Altötting trauert um

Frau Eleonore Montague

langjähriges Stadtratsmitglied der Kreisstadt Altötting

Frau Eleonore Montague gehörte in der Zeit von 1995 bis 2002 dem Altöttinger Stadtrat an. Während dieser Zeit setzte sie sich aktiv und mit Sachverstand für unsere Heimatstadt Altötting sowie die Interessen und Anliegen der Allgemeinheit ein.

Frau Eleonore Montague gilt unser aufrichtiger Dank und unsere Anerkennung für ihre uneigennützig geleisteten wertvollen Dienste als ehrenamtliches Mitglied im Stadtrat der Kreisstadt Altötting.

Wir werden Frau Eleonore Montague stets ein ehrendes Gedenken bewahren. Den Angehörigen gilt unser tiefes Mitgefühl.



Für die Stadtratsfraktionen und die
Stadtverwaltung der KREISSTADT ALTÖTTING

Herbert Hofauer
Erster Bürgermeister

Sie möchten ganz unkompliziert eine neue Sprache lernen?

Oder Ihre Fähigkeiten am Computer verbessern? Prüfungsjänge überwinden? Oder interessieren Sie sich für Fotografie, Sport, Kochen? Stehen Sie kurz vorm Burn-Out oder haben Sie Depressionen? Dann nutzen Sie dieses Lernmodul unter www.leo-sued.de. Die einzigen zwei Voraussetzungen: eine Büchereikarte in der Stadtbücherei Altötting beantragen (z.B. für Schüler 5,00 € oder für Erwachsene 10,00 € im Jahr) und zu Hause mit Ihrem PC, Tablet oder Smartphone einfach loslegen... wann und wo immer Sie auch Zeit & Lust haben.



eBook



eAudio



eMagazine



ePaper



eLearning



STADT
BÜCHEREI
ALTÖTTING



LEO-SUED
LEON Online WIRTSCHAFT

WWW.BUECHEREI-ALTOETTING.DE

eLearning – dieses attraktive Modul wird neu in der **onleihe** LEO-SUED angeboten. Die Stadtbücherei Altötting ist neben 74 weiteren Büchereien seit 2014 diesem Verbund angeschlossen und es stehen über 30.000 eBooks, eAudios, eMagazine, ePapers und jetzt noch neu über 2000 eLearning-Angebote als Download zur Verfügung.

17 Bibliotheksführerscheine für Kindergartenkinder aus St. Josef in der Stadtbücherei Altötting ausgehändigt

Den 17 Vorschulkindern aus dem Kindergarten St. Josef wurden am **9. Mai 2018** vom Ersten Bürgermeister Herbert Hofauer die Urkunden zur bestandenen „Ich bin Bibliotheks-Fit“-Aktion überreicht.

Stolz nahmen die Kinder im Beisein der Bibfit-Beauftragten vom Kindergarten St. Josef Judiith Sigrüner und weiteren Erzieherinnen, einigen Eltern sowie der Büchereileiterin Sonja Zwickl die Urkunden vom Ersten Bürgermeister entgegen.

Im Vorfeld besuchten die Kinder vier Mal die Stadtbücherei und wurden dabei spielerisch, einfühlend und intensiv in die Welt der Bücher eingeführt. Wenn die Kinder dieses Jahr eingeschult werden, haben sie den frühen Umgang mit Büchern und der Bücherei geübt. So wer-

den sie in der Schule keine Schwierigkeiten haben, sich mit zusätzlichem Wissen und der notwendigen Leselektüre zu versorgen.

„Aussuchen und Ausleihen“ – „Vorlesen, Zuhören und Ausmalen“ – „Erzählen und Wissen“ – „Was gibt es, wo steht es?“ – so lauteten jeweils die vier „Bibfit“-Veranstaltungen.

Aktiv, interessiert und begeistert arbeiteten die Kinder zusammen mit der Büchereileiterin und unterstützt von den Erzieherinnen die einzelnen Themen durch. Nach jeder Aktion durften sich die Kinder ein Buch ausleihen. Damit die Bücher sicher im Kindergarten ankommen, wurde jedem Kind ein „Bibfit“-Rucksack überreicht, den sie auch nach der Aktion behalten durften.

Das Vorlesen stand natürlich bei jeder der vier Aktionen im Mittelpunkt. Dabei lernen die Kinder sich zu konzentrieren und aufmerksam zu sein. Bilderbücher tragen viel zur sprachlichen Entwicklung des Kindes bei und stärken gleichzeitig seine visuellen, emotionalen und sozialen Fähigkeiten.

Mit dem Bilderbuchkino „Die Olchis im Kindergarten“ endete die „Bibfit“-Aktion und alle Kinder sangen nochmal laut schallend zum Abschluss „ihr“ Bücherei-Lied: Viele bunte Bücher aus der Bücherei hol ich mir nach Hause und hab viel Spaß dabei...

Foto: Stadtbücherei



BÜRGERINFOS & VERANSTALTUNGEN

Innenteil zum Herausnehmen



Stadt Altötting

15.06.2018, 19:30 Uhr
Kultur im Park 2018: Lonely Lips, Caritashaus St. Elisabeth, Garten des Caritashauses St. Elisabeth

15.06.2018
Großes Sommerturnier, Reit- und Fahrverein Altötting/Mühldorf e.V. Reitanlage Schrankl

15.06.2018, 15:15 Uhr
Vorlese3viertelstunde in der Stadtbücherei, Stadtbücherei Altötting Stadtbücherei

16.06.2018 Uhr, 19:30 Uhr
Kultur im Park 2018: Mensch sing mit - Chöre treffen, Caritashaus St. Elisabeth, Garten des Caritashauses St. Elisabeth

16.06.2018, 14:00 Uhr
Stadt- und Museumsführung auf den Spuren der frühen Wallfahrtsgeschichte, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting vor dem Rathaus

17.06.2018, 16:00 Uhr
Theater-Freilicht-Aufführung: Bruder Konrad Spiel, Bruder Konrad Kloster/Theatergruppe Halsbach, Basilikavorplatz

17.06.2018, 18:00 Uhr
Jam Session, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

17.06.2018, 16:00 Uhr
Trommelkreis mit Seydou Ba (Senegal) NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

17.06.2018, 14:30 Uhr
Führung: Auf den Spuren des Hl. Bruder Konrad, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, vor dem Rathaus

19.06.2018, 19:30 Uhr
Dienstagskonzert der Absolventen der Max Keller Schule, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Aula der Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

20.06.2018, 19:00 Uhr
Vortragsabend mit dem Volksmusikseminar, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Aula der Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

20.06.2018, 19:30 Uhr
Bibelkreis: „Wer ist dieser Jesus“ Antworten darauf geben die 4 Evangelien und die Briefe der Apostel.“, Kath. Stadtpfarramt St. Philippus und Jakobus, Dekanatshaus

20.06.2018, 19:00 Uhr
Kundalini Yoga mit Daniela Girschtzka NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

20.06.2018, 16:00 Uhr
Offene Kreativwerkstatt, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

22.06.2018, 15:15 Uhr
Vorlese3viertelstunde in der Stadtbücherei, Stadtbücherei Altötting Stadtbücherei

23.06.2018, 14:00 Uhr
Stadt- und Museumsführung auf den Spuren der frühen Wallfahrtsgeschichte Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting vor dem Rathaus

24.06.2018, 18:00 Uhr
Wacker-Werkkapelle & Brass Band Regensburg, Wacker Chemie AG, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

24.06.2018, 14:30 Uhr
Führung: Auf den Spuren des Hl. Bruder Konrad, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, vor dem Rathaus

26.06.2018, 19:30 Uhr
Dienstagskonzert Volkstanz auf dem Kapellplatz Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Kapellplatz

27.06.2018, 19:00 Uhr
Vortragsabend „Schüler musizieren“ Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Aula der Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

27.06.2018, 19:00 Uhr
Sommerkonzert, König-Karlmann-Gymnasium, Aula König-Karlmann-Gymnasium

27.06.2018, 19:00 Uhr
Kundalini Yoga mit Daniela Girschtzka NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

Gesundheit schenken
www.physiotherapie-erdmann.de

27.06.2018, 16:00 Uhr
Offene Kreativwerkstatt, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

28.06.2018
Schmökertube - Die offene Lesebühne NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

28.06.2018, 19:00 Uhr
Vernissage zur Ausstellung: „Abstrakte Sichtweisen“, Erni Brendtner und Rudolf Beer, Kunstverein Altötting e.V. VR | meine Raiffeisenbank eG

29.06.2018, 15:15 Uhr
Vorlese3viertelstunde in der Stadtbücherei, Stadtbücherei Altötting Stadtbücherei

30.06.2018, 19:00 Uhr
Bieranstich zum Dorffest Pfarrgemeinderat Mariä Heimsuchung Brunnhuber-Halle Unterholzhausen

30.06.2018, 19:00 Uhr
Rax dein Hax! - Die Disco-Tanz-Gemeinschafts-Party, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

30.06.2018, 14:00 Uhr
Stadt- und Museumsführung auf den Spuren der frühen Wallfahrtsgeschichte, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting vor dem Rathaus

01.07.2018, 11:00
Dorffest Unterholzhausen Pfarrgemeinderat Mariä Heimsuchung Brunnhuber-Halle Unterholzhausen



Vattl's alter Laden

**Der Laden für besondere Geschenke.
In Burghausen auf der Burg.**

Burg 3 · Burghausen
08677 / 9178485
www.vattls-alter-laden.de

01.07.2018, 18:00 Uhr
Jam Session, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

01.07.2018, 16:00 Uhr
Trommelkreis mit Seydou Ba (Senegal) NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

01.07.2018, 14:30 Uhr
Führung: Auf den Spuren des Hl. Bruder Konrad, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, vor dem Rathaus

03.07.2018, 19:30 Uhr
Dienstagskonzert mit der Königswiesener Saitenmusik, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Aula der Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

03.07.2018, 19:30 Uhr
Café Sokrates - Ein (lebens-) philosophischer Gesprächskreis, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

04.07.2018, 19:00 Uhr
Kundalini Yoga mit Daniela Girschtzka NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

04.07.2018, 16:00 Uhr
Offene Kreativwerkstatt, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

05.07.2018, 19:00 Uhr
Elterngeldvortrag für (werdende) Mamas und Papas, Kath. Erwachsenenbildung Rottal-INN-Salzach e. V. Caritas Schwangerenberatung

06.07.2018, 19:30 Uhr
Kultur im Park 2018: Si und de Anda und LaGioia und PentaSax, Caritashaus St. Elisabeth, Garten des Caritashauses St. Elisabeth

07.07.2018, 19:30 Uhr
„Kultur im Park 2018: „Summertime - Open Air“, Caritashaus St. Elisabeth, Garten des Caritashauses St. Elisabeth

07.07.2018, 20:00 Uhr
FEIER DAS LEBEN! - Die Party des NEA ZOI e.V., NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

07.07.2018
Pfarrfest, Kath. Stadtpfarramt St. Josef St. Josef AÖ-Süd

07.07.2018, 14:00 Uhr
Stadt- und Museumsführung: „Die Ursprünge des Christentums“, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, vor dem Rathaus

08.07.2018, 14:30 Uhr
Führung: Auf den Spuren des Hl. Bruder Konrad, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, vor dem Rathaus

10.07.2018 Uhr, 19:30 Uhr
Dienstagskonzert „HarPianoStories“- mit Chenny Gan (Klavier), Barbara

Pöschl-Edrich (Harfe), Klara Führen (Rezitation)“, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Aula der Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

11.07.2018, 19:00 Uhr
Vortragsabend „Schüler musizieren“ Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Aula der Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

11.07.2018, 19:00 Uhr
Kundalini Yoga mit Daniela Girschtzka NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

11.07.2018, 16:00Uhr
Offene Kreativwerkstatt, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

06. - 08.07.2018
Jugendwallfahrt von Altötting nach Parzham, Initiativkreis Junge Wallfahrt Altötting

07.07. - 02.09.2018
Ausstellung: „Märchenhaft! - Von Scheherazade, Dornröschen und Co.“ in Kooperation mit der Brüder Grimm-Gesellschaft, Stadtgalerie Altötting, Stadtgalerie

08.06. - 29.06.2018
Kultur im Rathaus: Insight looking out, Doris Wihr, Kultur im Rathaus/Stad Altötting, Rathaus Altötting

Anzeige



Biergarten-Fußballfieber

Fußball-Übertragungen live auf dem Großbildschirm in unserem Graminger Biergarten!

Graminger
WEISSBRÄU

BRAUEREI + WIRTSCHAUS
Altötting - 0 86 71 / 96 14 - 0
www.graminger-weissbraeu.de

28.06. - 20.07.2018

Ausstellung: „Abstrakte Sichtweisen“, Erni Brendtner und Rudolf Beer, Kunstverein Altötting e.V., VR | meine Raiffeisenbank eG

täglich Ausstellung: Bruder Konrad – Geburt und Taufe, Bruder Konrad Kloster, Bruder Konrad Kloster

täglich Ausstellung: Bruder Konrad – Kunst und Schriften, Altötting, Haus Papst Benedikt XVI. – Schatzkammer und Wallfahrtsmuseum

täglich Ausstellung: Bruder Konrad – sein Leben Altötting, Romanisches Portal der Stiftspfarrkirche

Alpenverein

16./17.06.2018, 10:30 Uhr

Priener Hütte und Geigelstein, Familiengruppe mit Übernachtung auf der Priener Hütte, Anforderung: 1000 HM gesamt, 5 Std. gesamt

17.06.2018, 10:00 Uhr

Schnupperklettern, Kletterhalle Burghausen oder Kraxlstube Altötting

18./19.06.2018, 06:15 Uhr

Mit der Bahn zum Untersberg Umweltbewusste Bergtour auf den Untersberg mit Übernachtung im Störhaus, Anforderung: mittel 1500 HM gesamt, 5 Std. gesamt Vorbesprechung: 13.06.2018, 19:00 Uhr

23./24. Juni 2018, 08:00 Uhr

Jugend, Sonnwendfeier auf der Gleiwitzer Hütte, gemeinsam mit der Sektion Tittmoning, Anforderung: 1300 HM, 3 Std. Aufstieg

23.06.2018, 07:00 Uhr

Archenkopf (1400 m) Bergtour von Hammerstiel zum Archenkopf, Abstieg über Kühroint und Grünstein, Anforderung: mittel, 1100 HM, 7 Std. gesamt, Vorbesprechung: 20.06.2018, 19:00 Uhr

24. Juni 2018, 06:00 Uhr

Stadelhorn (2286 m), Wagendrischlhorn (2251 m) Bergtour in der Reiteralpe mit Aufstieg und Abstieg über Maybergscharte, Anforderung: schwer, 1500 HM, 10 Std. gesamt, Vorbesprechung: 20.06.2018, 19:00 Uhr

01.07.2018, 07:00 Uhr

Ostpreussenhütte Bergtour von Werfen über Dielalm und Schwarzkogel Abstieg über Sonneckhütte, Anforderung: mittel, 1100 HM, 6,5 Std. Gehzeit, Vorbesprechung: 27.06.2018, 19:00 Uhr

05.-08.07.2018, 06:00 Uhr

Hochtouren am Taschachhaus geplant: Hochvernagtspitze (3530m) und weitere Gipfel nach Wunsch, Anforderung: Konditionsstärke, Ausbildung im Fels und Eis, Vorbesprechung: 27.06.2018, 19:00 Uhr

07.-09.07.2018, 06:00 Uhr

Gosaukamm anspruchsvolle Bergtour mit Übernachtung auf der Hopfpürgelhütte und der Gablonzerhütte, Anforderung: mittel-schwer, ca. 100 HM/Tag, ca. 6 Std/Tag Vorbesprechung: 04.07.2018, 19:00 Uhr

08.07.2018

Familiengruppe Branderalm und Hörndlwand Anforderung: 1100 HM, 5 Std.

08.07.2018

Jugend-Überraschungsaktion Ihr plant

die Tour, euer Ziel, euer Weg, euer Erfolg

14./15.07.2018, 06:00 Uhr

Salzachgeier (2469 m) Bergtour mit Übernachtung auf der Neuen Bamberger Hütte, Anforderung: mittel, bis 900 HM/Tag, bis 8 Std/Tag Vorbesprechung: 11.07.2018, 19:00 Uhr

15.07.2018, 10:00 Uhr

Schnupperklettern Kletterhalle Burghausen oder Kraxlstube Altötting

Internet:

www.alpenverein-neuoetting-altoetting.de Facebook: <http://www.facebook.com/davnoeaoe>

Alzheimer Gesellschaft

Die Treffen der Angehörigen sind jeden **dritten Dienstag im Monat** immer zwischen 14.00 Uhr und 16.00 Uhr, Herzog-Arnulf-Straße 10. Während der Treffen werden die an Demenz erkrankten Menschen von Fachkräften und ehrenamtlich geschulten Helfern betreut. Nähere Infos gibt es bei Maria Lehner, Tel. **08671 4883**.

AWO Mehrgenerationenhaus

Montag**14:45 Uhr – 15:45 Uhr**

Rhythmische Sportgymnastik für Kinder Kursleiterin: Elena Becker

15:00 Uhr – 18:00 Uhr

Jugendmigrationsdienst, Beratung für junge Aussiedler und Ausländer

16:00 Uhr – 18:00 Uhr

Klavierunterricht – Lehrkraft: Elena Ipatow, Anmeldung unter 08671 5072749

19:00 Uhr – 21:00 Uhr

14-tägig Selbsthilfegruppe Krebs

Dienstag**9:00 Uhr – 12:00 Uhr**

Generationenfrühstück für Jung und Alt – In geselliger Runde frühstücken? Kaffee, Tee, Wurst, Käse, Marmelade, Obst und Fruchtsaft, alles wird geboten und das für nur 4,40 Euro! Bei größeren Gruppen wird um Anmeldung gebeten! Mehrgenerationenhaus 08671 9268750. In den Ferien fällt das Frühstück aus!

9:30 Uhr – 11:00 Uhr

„Deutsch als Fremdsprache – Für Frauen mit Kindern aus dem Landkreis Altötting“ – Anmeldung ist jederzeit möglich! Wir suchen ehrenamtliche Helfer als Deutschlehrer! Jeder, der sein Deutsch weitergeben möchte, kann sich melden. Auch für die Kinderbetreuung der Schüler suchen wir Helfer.

Mittwoch**14:00 Uhr – 15:00 Uhr**

Seniorenturnen, Kursleiterin Elena Becker

14:30 Uhr – 16:00 Uhr

Gemeinsames Handarbeiten in geselliger Runde (Keine Anmeldung nötig!)

Konversationstreff Deutsch

Jeden letzten Mittwoch im Monat von 9:00 – 11:00 Uhr

Wir sprechen über aktuelle Ereignisse und Geschehen und festigen so nicht nur Freundschaften, sondern auch die deutsche Sprache und bauen Hemmungen beim Sprechen ab. Wir erkunden

gemeinsam Altötting, besuchen Museen, machen Ausflüge und vieles andere mehr um das Gemeinschaftsgefühl zu stärken und die Kenntnisse der deutschen Sprache zu vertiefen und verbessern, ebenso bauen wir Hemmungen beim Sprechen ab. Bitte verfolgen Sie für aktuelle Termine und Veranstaltungen diesbezüglich die aktuelle Tagespresse.

Konversationstreff Spanisch

Jeden ersten und letzten Mittwoch im Monat von 9:00-10:00 Uhr Für alle, die Spanisch mit Muttersprachlern üben möchten! Für Anfänger und Fortgeschrittene geeignet. Am 06.06.2018, 27.06.2018, 04.07.2018 und 25.07.2018 Die Veranstaltung ist kostenlos!

Donnerstag**8:00 Uhr – 12:00 Uhr**

Zwergergelgruppe des Dt. Kinderschutzbundes für Kinder von 1 bis 3 Jahren, Anmeldung unter 08677 63338

9:30 Uhr – 11:00 Uhr

„Deutsch als Fremdsprache“ – Für Frauen mit Kindern aus dem Landkreis Altötting Anmeldung ist jederzeit möglich!

14:00 Uhr – 19:00 Uhr

Akkordeon-Unterricht, Lehrkraft Lilia Hein, Anmeldung unter 08671 5077150

15:00 Uhr – 19:00 Uhr

Chor / Klavierunterricht – Lehrkraft Elena Ipatow, Anmeldung unter 08671 5072749

Konversationstreff Spanisch

Jeden letzten Donnerstag im Monat von 16.30-18.00 Uhr Für alle, die Spanisch mit Muttersprachlern üben möchten! Für Anfänger und Fortgeschrittene geeignet. Auch für Schüler geeignet um die Spanischkenntnisse zu verbessern. Die Veranstaltung ist kostenlos! Termine am 28.06.2018 und 26.07.2018

Freitag**8:00 Uhr – 12:00 Uhr**

Zwergergelgruppe des Dt. Kinderschutzbundes für Kinder von 1 bis 3 Jahren, Anmeldung unter 08677 63338

Ab 15:30 Uhr – 20:00 Uhr

Bewegung und Tanz mit Elena Becker, Anmeldung unter 08671 85393

Choreographie / Tanz / Gymnastik für Kinder ab 3 - 15 Jahren

Fitness für Erwachsene

Fitness für Kinder von 8 - 14 Jahre (wird von Krankenkasse gefördert)

Cardio Fitness – Kurs für Erwachsene (wird von Krankenkasse gefördert)

EINZELTERMINE

27.06.2018, 9:00 Uhr – 11:00 Uhr Kommunikationstreff Deutsch – Wir sprechen über aktuelle Ereignisse, festigen so die Kenntnisse der deutschen Sprache und bauen Hemmungen ab.

13.07.2018, 9:00 Uhr – 11:30 Uhr

Politik-Talk – Schüler diskutieren mit Landtagsabgeordneten und örtlichen Politikern über Themen die Sie bewegen. Anmeldung von Schulen unbedingt erwünscht, 0170 295462, mgh-2@awo-altoetting.de

Das höchste Gut von uns Menschen ist neben der Gesundheit unsere Zeit. Möchten auch Sie vielleicht etwas Ihrer Zeit verschenken um anderen Menschen eine Freude zu machen? Als Lesepate zum Beispiel oder als Hausaufgabenhilfe? Wenn Sie anderen Menschen auch etwas Gutes tun möchten, melden Sie sich doch unter 08671 9268750 oder 0170 2995462

bike, ski and run TV Aö

dienstags:

Radlertreff/Mountainbike: 18:00 Uhr am Sportplatz des TVA – geradelt wird in verschiedenen Leistungsgruppen; Helfpflicht; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

mittwochs:

Walking: 19:00 Uhr am Trimpfad, Einsteiger willkommen; Info www.bikeskirun.tv-altoetting.de

Volleyball: 18:45 Uhr Beachvolleyballplatz; Rückfragen bei Brunnhuber 08671/73478

Immerfit: 19:00 am Trimpfad; allg. Körpertraining mit sehr kurzen Laufeinheiten bis max. 5 Minuten; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

freitags:

Lauftreff: Die Laufgruppe trifft sich um 18.00 Uhr am Trimpfad; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

Nordic Walking: Um 18:00 mit Albert Stöckl am Trimpfad; Rückfragen unter 01771404660

Deutsches Sportabzeichen: 20.06.2018: 18:00 Uhr, Abnahmetermin Springen, Werfen und Stoßen am Sportplatz; Rückfragen Kolditz 08671/85221

04.07.2018: 18:00 Uhr, Schwimmen alle Distanzen im Freibad; Rückfragen Kolditz 08671/85221

Sonstiges:

Radtag:

23.06.2018: 14:00 Uhr Treffpunkt Sportplatz TVA, Dauer 2 – 2 1/2 Stunden.

18.07.2018: 18:00 Uhr, Radfahren 20 km (Detter-Kapelle); Rückfragen Kolditz 08671/85221

MTB: verschieden starke Gruppen Führung durch unsere MTB-Guides

Grillfest und Sonnwendfeier am Samstag, den 23.06.2018 (ab 19 Uhr) Herrenmühle Freigelände; bei Schlechtwetter in der Reithalle.

BRK Aktive Senioren

Gymnastik jeden Montag in der DTH, Burghauser Str.

Gruppe I von 13:00-14:00 Uhr, Gruppe II von 14:15-15:15 Uhr, Gruppe III von 15:30-16:30 Uhr und Gruppe IV von 16:45-17:45 Uhr. Info unter Tel. 5066-23

BRK

Demenzgruppe-Senioren-Hoagart:

Jeden ersten und dritten Dienstag im Monat findet von 14:30 bis 16:30 Uhr das nächste Gruppentreffen des „Senioren-Hoagart“ statt. Menschen mit einer Demenzerkrankung treffen sich hier zum geselligen Beisammensein. Treffpunkt: Im Haus der Sozialen Dienste des BRK, Mühldorfer Str. 16c, in Altötting. Anmeldung und Auskunft unter Tel.: 08671 506623.

Gesprächsgruppe für Pflegenden Angehörige und Angehörige von Demenzerkrankten:

Treffen jeden ersten Montag im Monat, unter fachlicher Leitung, um 18:30 Uhr im Haus der Sozialen Dienste des BRK, in der Mühldorfer Str.16c in Altötting. Teilnahme jederzeit möglich. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506623.

Gartenbauverein

19.06.2018, 14:00 Uhr
Kräuterwanderung in der Osterwies mit Kräuterpädagogin Monika Schümann – Dauer ca. 3 Stunden. Im Anschluss können die gesammelten Kräuter zu Tinkturen verarbeitet werden. Unkostenbeitrag 5 Euro, für Mitglieder kostenlos. Treffpunkt am Parkplatz am Wasserwerk. Ersatztermin bei schlechtem Wetter ist Mittwoch, 27. Juni. Anmeldung erbeten (08671/1832 Hager)

27.06.2018, 16:00 Uhr
Gartenfreunde „Edinger Gartenkids“ treffen sich im „Garten für Kinder“ (gegenüber dem Franziskushaus) und naschen süße Früchtchen

10.07.2018, Abfahrt 14:00 Uhr
Fahrt zur Hortensienschau nach Hartkirchen-Pocking. Eintritt und Führung kostenlos. Treffpunkt Dultplatz. Abfahrt 14.00 Uhr. Wir fahren in Fahrgemeinschaften. Dort auch Möglichkeit für Kaffee und Kuchen. Rückfahrt gegen 17.00 Uhr. Anmeldung erforderlich (08671/1832 Hager)

11.07.2018, 16:00 Uhr
Gartenfreunde „Edinger Gartenkids“ treffen sich im „Garten für Kinder“ (gegenüber dem Franziskushaus) und genießen „Die bunte Welt der Kräuter“.

Juli
25.07.2018, 16:00 Uhr
Gartenfreunde „Edinger Gartenkids“ treffen sich im „Garten für Kinder“ (gegenüber dem Franziskushaus) und ernten das Gemüse.

24./25.08.2018
Fahrt der Gartenbauvereine Altötting und Halsbach nach Rain am Lech. Abfahrt am Freitag 7.30 Uhr Halsbach, 7.50 Uhr Trostberger Hof in AÖ, 8.00 Uhr Altötting/ZOB, Fahrt zum Blumenhotel Dehner in Rain/Lech, dort Übernachtung mit Halbpension, nach dem Frühstück Führung im Dehnerpark mit Freizeit, Rückfahrt über Augsburg mit Stadtführung einschließlich Fuggererei und Goldenem Saal, Ankunft am Samstag gegen 18.00 Uhr in Altötting Pro Person im Doppelzimmer 180 Euro, Einzelzimmerzuschlag 25 Euro
Anmeldung und weitere Infos ab sofort bei Busunternehmen Glonegger, Tel. 08623 501 oder per E-Mail mail@glonegger.de
Alle Interessierten sind bei dieser Fahrt herzlich willkommen.

Hl. Bruder Konrad

17.06.2018, 16:00 Uhr
Bruder-Konrad-Spiel - Theater-Freilicht-Aufführung mit der Theatergruppe Halsbach auf den Stufen und dem Vorplatz der Basilika St. Anna

06.07. bis 08.07.2018

Jugendwallfahrt von Altötting nach Parzham mit dem „Initiativkreis Junge Wallfahrt“ und Kapuzinerbruder Georg Greimel (Auskunft u. Anmeldung bei Br. Georg, georg.greimel@kapuziner.org)

Hospiz-Café

donnerstags, 14:00–18:00 Uhr
im Alten- und Pflegeheim St. Klara Herzog-Arnulf-Str. 10, 84503 Altötting
Beratung zur Patientenverfügung
nach telefonischer Vereinbarung unter 08671 884616.

Jungen Wallfahrt

Jeden Sonntag um 10:30 Uhr
Jugendgottesdienst im Kongressaal

gekocht – einfach und gesund, Referentin: Tanja Liebl-Gschwind

05.07.2018, 19:00 Uhr
Caritas Schwangerenberatung, Kreszentiaheimstr. 61, Elterngeldvortrag für (werdende) Mamas und Papas, Referentin: Susanne Oberbauer

09.07.2018, 8:00 Uhr
Rupert-Werkstatt am Bahnhof, Oskar-von-Miller-Str. 1, „Ein Montagvormittag für mich“ Ein Angebot für Menschen mit Behinderung, Referentin: Sabine Beck

10.07.2018, 14:30 Uhr
BGZ, Holzhauserstr. 25, Omas, Kinder und Enkel - Drei Wochen unterwegs in Indien, Ein Reisebericht mit Bildern über eine ungewöhnliche Mehrgenerationen-Reise, Referentinnen: Magelone Diehl-Zahner und Tabita Schröter-Zahner

Anzeige

Suche ab sofort Physiotherapeut/in in Teil- oder Vollzeit!



- > super nettes Team
- > beste Arbeits- und Urlaubsbedingungen
- > gutes Gehalt

www.physiotherapie-erdmann.de
Altötting · Tel. 08671-12133

KEB

16.06.2018, 8:15 Uhr
Dekanatshaus, Kapellplatz 8, Erste Hilfe Grundkurs, Referent: Axel Reichardt

18.06.2018, 19:30 Uhr
Aula der Herzog-Ludwig-Realschule, Justus-von-Liebig-Str. 10, Der Skandal der Skandale, Autorengespräch, Referent: Dr. Manfred Lütz

19.06.2018, 19:30 Uhr
BGZ, Holzhauserstr.25, Laberst du noch oder glaubst du schon? Der Pop-Kaplan gibt klare Antworten auf die Fragen an eine Kirche von heute. Referent: Christian Olding

26.06.2018, 14:30 Uhr
BGZ, Holzhauserstr. 25, Öland - Die unbekannte schwedische Königsinsel, Lichtbildervortrag, Referent: Dietmar Lindner

26.06.2018, 19:30 Uhr
Kapellplatz, Volkstanz auf dem Kapellplatz, Referent: Anselm Ebner

26.06.2018, 19:00 Uhr
Kulturcafé „Nea Zoi“, Sickenbachstr. 6, Rax dein Hax, Inklusionstanzworkshop für Menschen mit Behinderung, Referentin: Maria Hackinger

03.07.2018, 19:30 Uhr
Kulturcafé „Nea Zoi“, Sickenbachstr. 6, „Café Sokrates“, Ein (lebens-) philosophischer Gesprächskreis, Referent: Otto Hopfensperger

04.07.2018, 9:00 Uhr
Mehrgenerationenhaus, Hillmannstr. 20, Babybrei selbst

Kolping

27.06.2018, 20:00 Uhr
Kegeln beim Spirkel in Kastl

06.07.2018, 18:00 Uhr
Radfahrt nach Kiefering. Steckerlische bei Barbara Hager Tel.4269 bestellen!

11.07.2018, 20:00 Uhr
Kegeln beim Spirkel in Kastl

24.07.2018, 19:00 Uhr
Christopherusfeier mit Verabschiedung unseres Präses im Garten des BGZ.

Loreto Club

03.07.2018, 19:00 Uhr
Grillfest auf dem Brückler im Klostersgarten St. Konrad; Rückfragen unter 08671 9571060

Marienwerk Altötting

DIORAMENSCHAU
500 Jahre Geschichte des Wallfahrtsortes - Ausstellung geöffnet von Montag bis Freitag 8:00 Uhr – 12:00 Uhr, Montag bis Donnerstag 13:00 Uhr – 17:00 Uhr
Samstag, Sonntag und Feiertage von 10:00 Uhr – 15:00 Uhr

FILMSAAL – Filmprogramm 2018
10:30 Uhr und 13:15 Uhr:
Historischer Marienfilm (s/w 1950, farbig 1977 - nach Wahl)
11:15 Uhr und 14:00 Uhr:
Das Leben des Hl. Br. Konrad

Anzeige

Schlüssel 
AO-WM 2010 Schilder
Beim Schildermacher
Bahnhofsstraße 35
84503 Altötting
Öffnungszeiten:
Mo - Mi 7.30 - 12.30 Uhr, Do 8.00 - 12.00
und 14.00 - 18.00 Uhr, Fr 7.30 - 12.00 Uhr

BRK Altötting: Der Gesprächskreis „BALU“, für die Eltern von krebskranken Kindern, trifft sich jeden letzten Montag im Monat um 20:00 Uhr im Ristonante La Dolce Vita, Neuöttinger Str. 68b in Altötting. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506621.

BRK Altötting: Der Gesprächskreis „Frauen nach Krebs“, trifft sich jeden 2. Dienstag im Monat um 14:00 Uhr im Haus der Sozialen Dienste des BRK Altötting, Mühldorfer Str. 16c, in Altötting. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506621.

BRK Altötting: Der Gesprächskreis „Stomaträger und ihre Angehörigen“, trifft sich alle 2 Monate am 2. Montag im Monat um 14:00 Uhr, im Haus der Sozialen Dienste des BRK Altötting, Mühldorfer Str. 16c, in Altötting. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506621.

BRK Altötting: Der Gesprächskreis „Krebserkrankte und ihre Angehörigen“, trifft sich jeden 2. Dienstag im Monat um 19:00 Uhr, in der Bürgerinsel in Burghausen.

12:15 Uhr: Geschichte des Wallfahrtsortes (nur an geöffneten Samstagen, Sonntagen und Feiertagen)

KREUZWEGANLAGE an der Rückseite der Stiftspfarrkirche

Täglich geöffnet von 8.00 Uhr – 18.00 Uhr

GNADENKAPELLE

9. Juni 2018, 10.00 Uhr, „Unbeflecktes Herz Mariä“, ein Gottesdienst für die Mitglieder (lebende wie verstorbene) des Altöttinger Marienwerks

Max-Keller-Schule

19.06.2018, 19:30 Uhr
Dienstagskonzert – Konzert der Absolventen der Max-Keller-Schule

20.06.2018, 19:00 Uhr
Vortragsabend der Klasse Volksmusik von Maximilian Schmid

21.06.2018, 19:00 Uhr
Abendmesse in der Stiftskirche mit der Chorschola

26.06.2018, 19:30 Uhr
Dienstagskonzert Volkstanz auf dem Kapellplatz mit dem Volksmusikseminar

27.06.2018, 19:00 Uhr
Vortragsabend – Schüler musizieren

03.07.2018, 19:30 Uhr
Dienstagskonzert mit der Königswiesener Saitenmusik

10.07.2018, 19:30 Uhr
Dienstagskonzert „HarPianoStories“ mit Chenny Gan (Klavier), Barbara Pöschl-Edrich (Harfe) und Klara Führen (Rezitation)

12.07.2018, 19:00 Uhr
Öffentliches Prüfungskonzert mit Jennifer Campbell (Gesang)

Alle Termine, außer 21.06. und 26.06.2018, finden in der Aula der Max-Keller-Schule statt.

Pfarrrei St. Josef

17.06.2018, 9:30 Uhr
Familiengottesdienst mit Kinderchor

07.07.2018, ab 20:00 Uhr
Pfarrfestauftakt

08.07.2018, 9:30 Uhr
Familiengottesdienst mit Kinderchor

ab 10:30 Uhr
Pfarrfest (Mittagstisch, Kaffee und Kuchen)

Seniorenprogramm St. Josef

21.06.2018, 13:00 Uhr
Fahrt zur Orchideenschau bei der Gärtnerei Kefer in Bad Aibling mit anschließender Einkehr im Bräustüberl von Schloss Maxlrain

05.07.2018, 13:00 Uhr
Fahrt zur Griesner Alm am Wilden Kaiser
Abfahrt immer am Kirchturm St. Josef, Anmeldung bei Fr. Kreissler, 08671 6784

Senioren St. Philippus u. Jakobus

9.06.2018
Mittagstisch für Alleinstehende und

Senioren anschl. Kaffeestunde

26.06.2018
„Öland“ – die unbekannteste schwedische Königsinsel, Lichtbildervortrag von Dietmar Lindner

03.07.2018
Mittagstisch für Alleinstehende und Senioren

10.07.2017
„Indienreise „
Ref. Magelone Diehl- Zahner

Pfarrrei Mariä Heimsuchung

Unterholzhausen
30.06.2018, 19:00 Uhr
Bieranstich zum Dorffest mit Durchführung eines „Menschenkickerturniers“ in der Brunnhuberhalle.

01.07.2018, 10:00 Uhr
Gottesdienst erstmals an der Brunnhuberhalle, anschließend ab 11:00 Uhr Dorffest mit Spanferkelbraten, Grillspezialitäten, Musik bis in den Abend, Spiele für Jung und Alt. Der Erlös kommt der Pfarrei zugute.

08.07.2018, 9:30 Uhr
Kirchenpatrozinium mit Kirchenzug ab dem Feuerwehrhaus mit Fahnenabordnungen

TVA-Kickboxen

Montag:
Kickboxen Hausfrauen/Rentner/Schichtarbeiter, alle Herz/Kreislauf/Rücken/Kondition/Technik: 10:00 Uhr
Kickboxen Jugend 7-14 Jahre: 16:30 Uhr
Boxgym Altötting, Sickenbachstraße

Dienstag:
Kickboxen Hausfrauen/Rentner/Schichtarbeiter, alle Herz/Kreislauf/Rücken/Kondition/Technik: 10:00 Uhr
Kickboxen Jugend 7-14 Jahre Wettkampfvorbereitung: 16:30 Uhr
Kickboxen Erwachsene/Junioren/Jugend ab 14 Jahren: 20:00 Uhr
Boxgym Altötting, Sickenbachstraße

Mittwoch:
Kickboxen Hausfrauen/Rentner/Schichtarbeiter, alle Herz/Kreislauf/Rücken/Kondition/Technik: 10:00 Uhr
Kampfkatten-Fortschritt ab 4 Jahren: 16:30 Uhr
Boxgym Altötting, Sickenbachstraße

Donnerstag:
Kickboxen Hausfrauen/Rentner/Schichtarbeiter, alle Herz/Kreislauf/Rücken/Kondition/Technik: 10:00 Uhr
Kampfkatten Grundkurs 4-6 Jahre: 16:30 Uhr
Kickboxen Erwachsene/Junioren/Jugend ab 14 Jahren: 20:00 Uhr
Boxgym Altötting, Sickenbachstraße

Freitag:
Kickboxen Hausfrauen/Rentner/Schichtarbeiter, alle Herz/Kreislauf/Rücken/Kondition/Technik: 10:00 Uhr
Kampfkatten-Fortschritt ab 4 Jahren: 15:00 Uhr
Kickboxen Jugend 7-14 Jahre: 16:30 Uhr
Kickboxen Erwachsene/Junioren/Jugend ab 14 Jahren: 20:00 Uhr
Boxgym Altötting, Sickenbachstraße

Samstag:
Kickboxen Erwachsene/Junioren/Jugend ab 14 Jahren: 10:00 Uhr
Boxgym Altötting, Sickenbachstraße

Sonntag:
Kickboxen Erwachsene/Junioren/Jugend ab 12 Jahren: 12:00 Uhr
Boxgym Altötting, Sickenbachstraße

VdK-Stammtisch

06.07.2018, 17:00 Uhr
Graminger Weißbräu, Graming

VSSG Altötting

20.06.2018, 18:00 Uhr
Jugend- und Bogentraining

22.06.2018, 19:00 Uhr
Sonnwendfeier mit Grillmöglichkeiten

24.06.2018, 14:00 Uhr
Scharfschießen in Hohenwart

27.06.2018, 18:00 Uhr
Jugend- und Bogentraining

28.06.2018, 18:00 Uhr
Bogenschießen

04.07.2018, 18:00 Uhr
Jugend- und Bogentraining

04.07.2018, 19:30 Uhr
Vorstandssitzung

06.07.2018, 19:30 Uhr
Vereinsabend

06.07.2018, 18:00
Bogenschießen

07./08.07.2018
Vereinsausflug

11.07.2018, 18:00 Uhr
Jugend- und Bogentraining

13.07.2018, 19:30 Uhr
Vereinsabend

13.07.2018, 18:00 Uhr
Bogenschießen



APOTHEKEN-NOTDIENST

JUNI	Fr.	15.06.2018	Markus-Apotheke	08679 / 4333	Burgkirchen
			Schloss-Apotheke	08671 / 20686	Winhöring
	Sa.	16.06.2018	Margheriten-Apotheke	08633 / 1009	Tüßling
	So.	17.06.2018	Marien-Apotheke	08670 / 98880	Reischach
	Mo.	18.06.2018	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	Altötting
	Di.	19.06.2018	Engel-Apotheke	08671 / 6727	Altötting
	Mi.	20.06.2018	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	Burgkirchen
			Hofmark-Apotheke	08671 / 882380	Winhöring
	Do.	21.06.2018	Marien-Apotheke	08671 / 2246	Neuötting
	Fr.	22.06.2018	Bären-Apotheke	08679 / 81275	Burgkirchen
			Viktoria-Apotheke	08631 / 91262	Töging
	Sa.	23.06.2018	Michaeli-Apotheke	08671 / 4360	Altötting
	So.	24.06.2018	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	Töging
			Johannes-Apotheke	08679 / 4748	Emmerting
	Mo.	25.06.2018	easyApotheke	08671 / 8843880	Neuötting
	Di.	26.06.2018	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	Altötting
	Mi.	27.06.2018	Markus-Apotheke	08679 / 4333	Burgkirchen
			Schloss-Apotheke	08671 / 20686	Winhöring
	Do.	28.06.2018	Margheriten-Apotheke	08633 / 1009	Tüßling
	Fr.	29.06.2018	Marien-Apotheke	08670 / 98880	Reischach
	Sa.	30.06.2018	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	Altötting
	So.	01.07.2018	Engel-Apotheke	08671 / 6727	Altötting
	Mo.	02.07.2018	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	Burgkirchen
			Hofmark-Apotheke	08671 / 882380	Winhöring
	Di.	03.07.2018	Marien-Apotheke	08671 / 2246	Neuötting
	Mi.	04.07.2018	Bären-Apotheke	08679 / 81275	Burgkirchen
			Viktoria-Apotheke	08631 / 91262	Töging
	Do.	05.07.2018	Michaeli-Apotheke	08671 / 4360	Altötting
	Fr.	06.07.2018	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	Töging
			Johannes-Apotheke	08679 / 4748	Emmerting
	Sa.	07.07.2018	easyApotheke	08671 / 8843880	Neuötting
	So.	08.07.2018	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	Altötting
	Mo.	09.07.2018	Markus-Apotheke	08679 / 4333	Burgkirchen
			Schloss-Apotheke	08671 / 20686	Winhöring
	Di.	10.07.2018	Margheriten-Apotheke	08633 / 1009	Tüßling
	Mi.	11.07.2018	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	Altötting

Angaben ohne Gewähr

www.lak-bayern.notdienst-portal.de

Kampfkatten beim Übernachtungs-Event im Boxgym

Zum zweiten Mal organisierten die Kickboxer im Boxgym Altötting für die Kampfkatten ein Übernachtungs-Erlebnis. Ein herausragender Erfolg, denn glatte 50 Kinder zwischen 4 und 11 Jahren hatten mit ihren Betreuern Alma, Arijeta, Chiara, Corinna, Nicole, Vroni, Michael und Gerhard ein tolles Übernachtungs-Event und Spaß am laufenden Band.

Das Boxgym öffnete seine Pforten am Samstag ab 16:00 Uhr zum gemeinsam spielen, toben, trainieren, Geschichten anhören, mit Taschenlampen im Freien bei Dunkelheit auf Schatzsuche gehen, Abendessen, Film anschauen, schlafen, frühstücken und dann weiter zu spielen bis die Eltern am Sonntag um 10:00 Uhr wieder das Kommando zurückbekamen.



50 Kinder mit Betreuern im Boxgym, hier beim gemeinsamen Gruppenfoto, das ist gelebte Sozialkompetenz – ein tolles Erlebnis. Foto: TVA, Abt. Kickboxen

Sowohl für die Kinder, wie auch für die Betreuer des organisierenden Jugendteams war das eine regelrechte Herausforderung, die aber mit Bravour gemeistert wurde. „Ein regelrechtes Meisterstück an gemeinsamer Sozialkompetenz“ zeigte sich Frontmann Gerhard Johannes Walter begeistert. Die Begeisterung der Kinder und auch der Eltern sowie die Frage „Wann machen wir denn das wieder?“ entschädigen für viele, oft nicht ganz einfache Stunden während des Jahres. Was gibt es Schöneres als glänzende Kinderaugen?

Gerhard Johannes Walter
Frontmann TVA-Kickboxen

Der Altöttinger Ferienpass startet am 28. Juli 2018

Am 28. Juli 2018 beginnt mit den Veranstaltungen „Sport-Bogenschießen“, durchgeführt von der VSSG Altötting, wieder das traditionelle Ferienprogramm der Kreisstadt Altötting „Ferienspaß mit Ferienpass“. Viele verschiedene Veranstaltungen, Altbewährtes, aber auch einige neue Angebote, organisiert vom Altöttinger Jugendreferenten Stephan Antwerpen, Gerd Loichinger von der Stadtverwaltung und den ANJAR-Jugendpflegern Dieter Prenninger-Hackl, Anna-Lena Holzapfel und Kathrin Schübler stehen dann wieder auf dem Programm. Der Altöttinger Ferienpass wird heuer bereits zum 40. Mal während der Sommerferien durchgeführt. Im Moment laufen die Vorbereitungen auf Hochtouren, um den Altöttinger Kindern und Jugendlichen, welche nicht die Möglichkeit haben, in den Ferien mit den Eltern in Urlaub zu fahren, auch heuer wieder eine attraktive und abwechslungsreiche Ferienzeit zu ermöglichen. Unterstützt wird das Team des Ferienpasses dabei von vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern und Organisatoren aus den Altöttinger Vereinen und Verbänden.

Die Anmeldung erfolgt in Form des Ferienpassheftes und des bewährten Wunschzettels, der alle Veranstaltungen und Termine enthält. Das Ferienpassheft erscheint Mitte Juni 2018 und wird dann an den Schulen verteilt, es liegt natürlich auch im Rathaus auf. Das Heft und den Wunschzettel kann man auch alternativ von unserer Homepage www.altoetting.de downloaden. Alle interessierten Kinder können ihre gewünschten Veranstaltungen auf dem Wunschzettel ankreuzen und mit ihren persönlichen Daten versehen im Rathaus abgeben. Das Ferienpassteam wertet dann die Wünsche aus und stellt Jedem seinen individuellen Ferienpass zusammen. Am 20. Juli 2018 ab 15:00 Uhr oder auch in der darauf folgenden Woche bis zum Ferienbeginn können dann die Ferienpässe im Ferienpassbüro, Rathaus Zimmer 26, 2. Stock, Tel. 5062-72, abgeholt werden. Der Ferienpass wird gegen eine Gebühr von 10.- € pro Familie ausgegeben, d. h. auch bei mehreren teilnehmenden Kinder pro Familie sind nur 10.- € zu bezahlen!



Partnerstädte
Gemellaggio
Altötting
Loreto

Deutsch-Italienischer Jugendaustausch

Seit über 25 Jahren organisieren die Partnerstädte Altötting und Loreto einen deutsch-italienischen Jugendaustausch. Im Sinne unserer Städtepartnerschaft soll dadurch speziell der Kontakt mit Familien, die Sprache und der europäische Gedanke gefördert werden. Unsere Partnerschaft lebt von den persönlichen Kontakten und Freundschaften, die auch durch den gegenseitigen Besuch unserer Jugendlichen entstehen und wachsen soll. Unsere Partnerstadt Loreto liegt an der italienischen Adria unweit der Hafenstadt Ancona.

In der Zeit vom **1. September bis 9. September 2018** können Altöttinger Jugendliche im Alter von 14 bis 17 Jahren Stadt, Land und Leute kennenlernen. Die Unterbringung und Verpflegung aller Teilnehmer erfolgt in Gastfamilien. Es wird ein Italienischkurs und ein Ausflugs- und Badeprogramm angeboten, grundsätzlich nehmen die Jugendlichen am Familienleben ihrer Gastfamilien teil. Die Fahrt wird mit der Bahn durchgeführt, ein Betreuer bzw. eine Betreuerin ist mit dabei.

Im Gegenzug suchen wir aber auch Gastfamilien für den Besuch der italienischen Jugendlichen in Altötting, der vom **24. Juli bis 2. August 2018** stattfinden wird. Die Stadt und ANJAR organisieren wie jedes Jahr ein buntes Programm für unsere Gäste und die Jugendlichen der Gastfamilien. Der Jugendaustausch garantiert Abwechslung, gute Kontakte zwischen Land und Kultur und lustige Stunden. Als Selbstbeteiligung an den Fahrtkosten sind **190.- €** zu bezahlen. Bei Interesse an unserem Jugendaustausch wenden Sie sich bitte an Jugendreferent Stephan Antwerpen unter, Tel. **08671 889377** oder per E-Mail an stephan.antwerpen@freenet.de.

Anzeige

NEU im Freibad Altötting NEU

smoveyAquakurs 6x je 30min = 42 Euro inkl. Leihgebühr

ab 14.06.2018 von 09:00 Uhr bis 09:30 Uhr
wo: Freibad Altötting Nichtschwimmerbecken

Mitzubringen sind: Badebekleidung, Getränk
bei schlechter Witterung: Trainingsbekleidung, Turnschuhe

telefonische Voranmeldung dringend erforderlich:
08633-507344

Einstieg jederzeit möglich!

www.das-harmonie-haus.de

TouchLife Wellness-Massagen
Sommerangebot im Massagezelt

 20 Min. = 20,-€
30 Min. = 30,-€
40 Min. = 40,-€ 

Dienstag von 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Donnerstag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Freitag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr + 17.00 bis 19.30 Uhr
Wenn das Massagezelt zu anderen Tagen und Zeiten geöffnet ist, sind spontane Termine jeder Zeit möglich!

Vereinbaren sie einen Massage-Termin an der Freibadkasse.



Foto: Stadt Altötting

Neue Breitrutsche im Freibad in Betrieb

Nachdem der Stadtrat 2017 die Zustimmung zum Bau einer, schon seit sehr langem herbeigewünschten Breitrutsche gegeben hat, liefen gleich im Anschluss die Vorarbeiten zum Bau der Rutsche mit den zugehörigen Anbauteilen an.

Nach Abschluss der Ausschreibungen konnten die Firmen mit den umfangreichen Bauarbeiten beginnen. Vorab wurde der Aushub für die Erstellung der Blockfundamente durchgeführt. Anschließend wurden für die Stützen der Breitrutsche die Fundamente, sowie ein neuer Pumpenschacht für die Pumpentechnik betoniert. Die Pumpe ist erforderlich, um die Rutschbahn ausreichend mit Wasser zu versorgen, so dass ein gefahrloses, reibungsfreies und kühles Rutschen möglich ist.

Nach dem spektakulären Einheben der Breitrutsche mittels eines 140-Tonnen-Krans von der alten B 299 aus wurden mit den Pflas-

Anzeige



FREIBAD ST. GEORGEN



IM ALTÖTTINGER TRADITIONSBAD MIT FREIZEIT- UND ERHOLUNGSZENTRUM HABEN SIE VIELE MÖGLICHKEITEN IHRE SEELE BAUMELN ZU LASSEN UND NEUE KRAFT UND ENERGIE ZU SCHÖPFEN!

Unser Freizeit- und Erholungsangebot für Jung und Alt:

- > mit eigenem Quellwasser befüllte und solarbeheizte Becken
- > 50-m Schwimmbecken
- > 1.000 m² Nichtschwimmerbecken
- > Große Breitwasserwellenrutsche
- > Großrutsche mit Zeitmessanlage
- > Speckbrettplätze
- > Beachvolleyball
- > Asphaltbahnen zum Stockschießen
- > Liegewiesen mit ausreichend Schattenplätzen
- > Kinderspielplatz
- > Kinderplanschbecken
- > Kneipp-Anlage
- > Massage-Pilz
- > Slackline
- > Soccer-Platz
- > Kostenloser Hot-Spot
- > Tischtennis



Tel: 08671 4433, www.freibad-altotting.de

Öffnungszeiten: von Mai bis September täglich ab 8.30 Uhr bis zum Einbruch der Dunkelheit, längstens bis 20.30 Uhr

terarbeiten und den Anschlussarbeiten ans Gelände die Arbeiten zu Ende gebracht. Nach den Planungen sollte die Rutsche rechtzeitig zur Eröffnung des Freibades Anfang Mai in Betrieb gehen, was sich jedoch wegen fehlender Transportgenehmigung des Spediteurs um ca. zwei Wochen nach hinten verlagerte.

Nun ist die Breitrutsche seit der Freigabe des TÜV am 12.05.2018 in Betrieb und erfreut sich zahlreicher Badegäste, ob Groß oder Klein. Die Wellenbreitrutsche wiegt ca. 1,20 Tonnen und besteht komplett aus Edelstahl. Mit allen Anbauteilen (Treppe und Stützen) hat die Breitrutsche ein Gewicht von ca. 1,80 Tonnen, ist ca. 11,50 m lang, ca. 3,20 m breit und eine Höhe von ca. 3,20 m. Die Kosten der Breitrutsche allein belaufen sich auf ca. 65.000.- €. Weiterführend kommen für die Arbeiten rund um die Rutsche noch ca. weitere 60.000.- € hinzu.



Die Krippenfreunde erkundeten den Gardasee



Ein gemeinsames Gruppenbild der Teilnehmer. Foto: Konrad Brandstetter

Dass Krippenfahrten nicht nur zur Weihnachtszeit seinen Reiz haben, konnten die Krippenfreunde Altötting bei der Fahrt an den Gardasee vom 10. bis 12. Mai 2018 erfahren. Bereits bei der Anreise war Brixen mit einer der bedeutendsten Krippensammlungen in der Hofburg eine Anlaufstelle. Hier führte Frau Dr. Johanna Bampi durch die sehr umfangreiche und imposante Ausstellung.



Die Felsenkirche Madonna della Corona
Foto: Konrad Brandstetter

Am Ziel in Gardone Riviera angekommen wurden die Zimmer im Gästehaus Villa Maria Elisabetta bezogen, direkt am Gardasee gelegen, mit einem wunderschönen Garten.

Tags darauf stand das Museo „Il Divino Infante“ auf dem Programm. Mit über 350 Skulpturen aus drei Jahrhunderten stellt die Sammlung Hiky Mayr die bedeutendste Kollektion italienischer Jesuskindfiguren dar. Hiky Mayr war dazu extra aus München angereist und führte, – stets gespickt mit privaten Erlebnissen – durch ihre einzigartige Privatsammlung mit dem reichhaltigen Querschnitt figürlicher Darstellungen des Jesusknaben.

Die Sammlung zeigte weiterhin kostbare alte Krippen aus vielen Regionen Italiens, u. a. die große Panoramakrippe (ca. 20 qm) mit über 200 Figuren und Tieren bot alle Facetten der neapolitanischen Krippenkunst.

Ein weiteres Erlebnis war der Besuch des botanischen Gartens von André Heller. Auf rund 10.000 Quadratmetern waren exotische Pflanzenarten aus der ganzen Welt von den Alpen zum Himalaya, von Mato Grosso bis Neuseeland, aus Japan, Australien, Kanada oder Afrika zu sehen. Die Farben- und Pflanzenpracht war überwältigend.

Versehen mit vielen Eindrücken und geselligen Abenden wurde die Heimreise angetreten, die nochmals durch einige Zwischenstopps unterbrochen wurde. Ein Ziel war die Felsenkirche Madonna della Corona. Das beeindruckende Bauwerk ist in den Felsen gebaut, hoch über dem Etschtal, wie ein Schwalbennest an die Steilwand des Monte Baldo gepresst. Die Wallfahrtskirche thront 773 m über dem Meeresspiegel.

Nach ca. 1.100 km Fahrt erreichte die Gruppe ohne Stau und Hindernisse wieder Altötting.

Angelika Schlederer, Vorsitzende der Krippenfreunde

Ein besonderes Ehrenmal für die Gefallenen der Stadt Altötting – das Kriegerdenkmal am Kapellplatz

von Dr. Ulrike Scholz, Stadtarchivarin

Eine große Zahl an Gästen aus ganz Bayern, darunter Vertreter des Rheinlandes sowie aus Österreich, daneben Abordnungen von ca. 150 Vereinen mit ihren Fahnen säumen an einem strahlend schönen Sonntagmorgen, es ist der 8. Juli 1928, den Platz um das Rathaus und die Administration, um unter feierlichen musikalischen Klängen der Enthüllung des Kriegerdenkmals bei-zuwohnen. Um das Denkmal steht ein Kreis weiß gekleideter Mädchen, jeweils mit schwarzer Schärpe. Mit einer bewegenden Rede von Bürgermeister Gabriel Mayer, in der er besonders auch den Vertreter des Hauses Wittelsbach, seine Kgl. Hoheit Prinz Adalbert als Gast begrüßt, nehmen die Feierlichkeiten ihren weiteren Lauf.

Neun Jahre hatte es gedauert von der Idee bis zur Ausführung dieses Denkmals. Der ursprünglich vorgesehene Standort vor der Stiftskirche wurde fallengelassen, dafür wählte man die Ecke zwischen Rathaus und Administration. Ebenso verzögerten immer wieder lebhaft und hitzig geführte Diskussionen über Finanzierung und Art des Denkmals den Entstehungsprozess. Relativ einig war man sich, dass „Altötting als Stadt (...) und überdies als bayerisches Nationalheiligtum nicht etwas Alltägliches schaffen könne ...“ und „...dass die Denkmalsangelegenheit eine Angelegenheit sei, an der nicht nur ein Verein, auch nicht der Stadtrat allein, sondern alle Kreise der Einwohnerschaft in gleichem Maße interessiert seien...“, so in einem Zeitungsbericht vom Januar 1920. Es wurde ein Denkmalausschuss unter dem Vorsitz von Direktor Esterer gebildet. Am 22. Oktober 1926 wurde, nach sieben Jahren Vorbereitungszeit, im Stadtrat einstimmig beschlossen, dass der Entwurf des Münchner Künstlers Franz Hoser zur Ausführung kommen soll.

Franz Hoser, ein Barockspezialist, war in Altötting kein unbekannter. Bereits 1915/16 schuf er zusammen mit Karl Baur den Hochaltar in der Anbetungskirche in der heutigen Kreszentiaheimstraße. Sie ist heute eine der wenigen Jugendstil-Kirchen in Bayern. Der Bildhauer und Keramiker Franz Hoser wurde an Weihnachten 1874 in Gabelbach, heute Ortsteil des Marktes Zusmarshausen im schwäbischen Landkreis Augsburg, geboren. Sein Lebensweg führte ihn, 26-jährig, im Jahre 1900 an die Akademie der Bildenden Künste nach München, wo er sich für die Bildhauerei einschrieb. Nur drei Jahre konnte er bei seinem Lehrer Syrius Eberle (* 1844; † 1903), einem Meister der religiösen Bildhauerei und von König Ludwig II. gerne in Anspruch genommenem Künstler, Erfahrungen sammeln, die aber umso prägender waren, wenn man das Schaffenswerk Hosers betrachtet. Er schuf nach alten Vorbildern einen Großteil der im Krieg zerstörten oder verloren gegangenen barocken Bronzereliefs und Bronzeskulpturen in den Kirchen Süddeutschlands (München, Fürstenfeldbruck, Bad Wörishofen, Günzburg), darunter Figuren für Altäre, Brücken- und Brunnenfiguren. Altötting kann sich rühmen, gleich zwei Kunstwerke dieses Künstlers am Ort präsentieren zu können.



Das Kriegerdenkmal am Kapellplatz.
Entwurf: Franz Hoser, München
Foto: Stadtarchiv Altötting/Goetze



Einweihung des Kriegerdenkmals am Kapellplatz am 8. Juli 1928. Foto: Strauß Altötting

Das von Hoser im Stil des Neubarock entworfene Denkmal zur Erinnerung an die Gefallenen des I. Weltkrieges stellt auf einem Sockel einen von drei Pfeilern gestützten Baldachin dar. Darunter befindet sich die Pietà. Dieses Motiv ist in der Bildhauerkunst seit dem 14. Jahrhundert gebräuchlich, sein Name leitet sich von dem lateinischen *domina nostra de pietate* – „unsere Herrin vom Mitleid“ her. Es zeigt die Darstellung Marias als Mater Dolorosa (Schmerzensmutter) mit dem vom Kreuz abgenommenen Leichnam Jesu in ihrem Schoß. Die in Altötting ausgeführte Pietà zeigt Maria in aufrechter Haltung mit dem Leichnam Jesu in ihren Armen, nachempfunden der Pietà Rondanini, Michelangelos letztem unvollendetem Werk. Nach dem II. Weltkrieg wurde auf der Vorderseite des Sockels die Jahreszahl „1939-1945“ ergänzt. Hoser verarbeitete bei der Erstellung des Kunstwerks Grünsfelder Muschelkalkstein, für die Figurengruppe Treuchtlinger Marmor.

Holen Sie sich Ihren Gutschein! Bildungsprämie des Bundes

Größerer Einsatzbereich, keine Altersgrenze, jährliche Förderung: Dank geänderter Förderkonditionen für das Bundesprogramm Bildungsprämie erhalten jetzt noch mehr Menschen die Chance auf finanzielle Unterstützung für berufliche Weiterbildungen.

Erfolg im Beruf setzt eine gute Ausbildung voraus – aber auch die Bereitschaft, sich ein Leben lang weiterzubilden. Mit dem Bundesprogramm Bildungsprämie unterstützt das Bundesbildungsministerium Menschen auf ihrem Bildungs- und Aufstiegsweg.

„Viele Menschen, die zu uns in die Beratungsstelle kommen, könnten sich eine berufliche Weiterbildung ohne die Bildungsprämie nicht leisten. Umso mehr freut es uns, dass wir jetzt wieder mehr Interessierten einen Prämiegutschein ausstellen können“, so Alfred Mizera von der Beratungsstelle bei der Volkshochschule. Darüber hinaus können Prämiegutscheine bis Ende 2020 eingesetzt und bis Ende 2021 abgerechnet werden.

Weiterbildungsinteressierte können seit einigen Monaten ohne Altersbegrenzung einen Prämiegutschein der Bildungsprämie erhalten. Damit empfiehlt sich die Bildungsprämie auch für Altersrentner und Pensionäre, die nach dem sogenannten „Flexirentengesetz“ einen flexiblen Einstieg in die Rente wählen, sowie für Erwerbstätige unter 25 Jahren. Ausschlaggebend sind allein der Erwerbsstatus (mindestens 15 Stunden pro Woche) und das zu versteuernde Einkommen (nicht mehr als 20.000 Euro bzw. 40.000 Euro bei gemeinsamer Veranlagung).

Wer sich weiterbilden möchte, kann jedes Jahr die Bildungsprämie erhalten. Bisher war dies nur alle zwei Jahre möglich. Auch der Einsatzbereich des Prämiegutscheins wurde ausgeweitet: Jetzt können wieder Maßnahmen mit Gesamtkosten von mehr als 1.000 Euro gefördert werden.

Das Bundesprogramm Bildungsprämie richtet sich an Personen mit geringem Einkommen. Die Prämie fördert individuelle berufsbezogene Weiterbildung unabhängig vom Arbeitgeber, um Menschen dabei zu helfen, ihre beruflichen Ziele zu verwirklichen. Die Förderung beträgt 50 Prozent der Veranstaltungskosten. Sie ist auf maximal 500 Euro begrenzt. Das Programm besteht seit 2008. Es wird vom Bundesbildungsministerium und dem Europäischen Sozialfonds gefördert. Bisher sind über 300.000 Gutscheine der Bildungsprämie ausgegeben worden.

Weitere Informationen zur Bildungsprämie erhalten Sie bei der Volkshochschule Alt-/Neuötting – Töging a. Inn, Tel. 08671-12077

Foto: © Lili Nahapetian/Brennwert



Anzeige

**Breuß-
Massage**

Workshop
So. 01.07.2018

Volkshochschule Alt-/Neuötting-Töging

vhs ☎ 08671 12077
www.vhs-altoetting.de

Anzeige



Günstiges
Erdgas
für Altötting!



PERSÖNLICH UND VOR ORT!
Der sympathische Erdgaslieferant aus Mühldorf

Weserstr. 4 in Mühldorf ☎ 0 86 31 / 18 43-555

Montag - Donnerstag von 7.30 bis 17.00 Uhr
Freitag von 7.30 bis 12.00 Uhr

www.evis.de

Anzeige

www.arkadenhofkonzerte.de

Neuöttinger Arkadenhof Konzerte 2018

Mauthof | Klösterl | Bittlhof | Winklerhof



stringmade

6. Juli



Holzapfel und Rehling

13. Juli



»A Gipsy Voyage«

14. Juli



Luz Amoi

20. Juli



Die Drei Damen

21. Juli



Helga Brenninger & Band

27. Juli



NEUÖTTINGER ARKADENHOF- KONZERTE

06.–27. Juli 2018

Mauthof, Klösterl, Bittlhof, Winklerhof

Von 6. bis 27. Juli öffnen sich in Neuötting wieder die Innenhöfe der Altstadt für sommerliche Konzerte unter freiem Himmel. Mit der Verbindung von stimmungsvoller Musik und historischem Ambiente bietet diese Konzertreihe ein ganz besonderes Musikerlebnis. Diesmal mit dabei: das Duo „stringmade“, Rehling & Holzapfel, ein Flamenco-Abend mit Melanie Delgado & Felipe Sauvageon, die Gruppe Luz Amoi, die Drei Damen mit der Sängerin Lisa Wahlandt sowie Helga Brenninger und Band.

Auch in diesem Jahr erscheint zur Konzertreihe ein ausführliches Programmheft, das nicht nur die einzelnen Konzerte, sondern auch die jeweiligen Spielstätten vorstellt. Insgesamt finden dieses Jahr sechs Konzerte an vier verschiedenen Spielorten statt.



Eröffnet werden die Neuöttinger Arkadenhofkonzerte am Freitag, den 06. Juli mit dem Duo „stringmade“. Miriam Peter (Geige) und Andreas Seifinger (Gitarre) sind mit ihrem Programm „Ein Tango kommt selten allein ...“ im Mauthof zu

hören. Sie entführen ihr Publikum in die Welt des Tangos mit seinen farbenreichen Facetten. Musikalische Saitensprünge in verwandte Genres wie Samba, Habanera oder Choro versprechen einen mitreißenden und vergnüglichen Abend.

Dorfgeschichten und widerspenstige Musik stehen dann am Freitag, den 13. Juli im Innenhof des Klösterl auf dem Programm. Das Duo Holzapfel und Rehling stellt dort ihr aktuelles Programm „Neues von Früher“ vor. „Neues von Früher“ – das sind Dorfgeschichten aus dem Bayern der 1960er Jahre. Sensible Beobachtungen im Dialekt, die ihre Kraft aus der Einfachheit von Sprache und Erlebnis schöpfen. Dazu kommt die Musik: ein hochartifizielles zeitgenössisches Klanggeflecht, rockig, jazzig, experimentell – und in direkter Verbindung zu den Geschichten.



„A Gipsy Voyage“ – unter diesem Motto steht der Flamencoabend mit Melanie Delgado (Tanz) und Felipe Sauvageon (Gitarre) am Samstag, den 14. Juli im Mauthof. „A Gipsy Voyage“ ist eine Reise von der salzigen Erde



der Camargue zu den andalusischen Wurzeln des Flamenco. Er weckt mediterrane Lebensfreude, schmeckt aber auch ein wenig nach staubiger Landstraße und dem bitteren Rauch nächtlicher Feuer unter Van Gogh's Nachthimmel.

Vorverkauf
Kulturreferat der Stadt Neuötting
Ludwigstraße 12, 84524 Neuötting
Telefon (08671) 88371-14
und Inn-Salzach-Ticket



Verwurzelt in der bayerischen Tradition bringen die fünf sympathischen Vollblutmusiker von **Luz Amoi** in ihrem aktuellen Programm „Kirschblütenzeit“ überwiegend eigene Stücke auf die Bühne. Dabei haben sie nichts eingebüßt an Leichtigkeit, Spielfreude und Virtuosität, im Gegenteil. Die Band verspricht einen unvergesslichen Abend mit viel Herzblut für die Bayerische Moderne. Zu hören **am Freitag, den 20. Juli im Bittlhof**.



Die Drei Damen – das sind Lisa Wahlandt, Andrea Hermenau und Christiane Öttl. Sie sind Kulturwelt-Favoriten auf Bayern 2, in der Abendschau zu Gast und verzaubern auf der Bühne. „Die Drei Damen“ haben in der bayrischen Musiklandschaft für reichlich Furore gesorgt.

Sie verbinden Bayern mit Jazz, Chanson mit Pop, Konzerte mit Kabarett. Augenzwinkernd verkuppeln sie, was auf den ersten Blick nicht zusammen passt und vereinen es zur perfekten Mischung aus Unterhaltung und Anspruch. Mit ihrem aktuellen Programm „Träum weiter“ sind die Drei Damen **am Samstag, den 21. Juli im Bittlhof** zu Gast.

Den Schlußpunkt setzt dann **am Freitag, den 27. Juli Helga Brenninger und Band im Winklerhof des Rathauses**. Helga Brenninger ist eine unverwechselbare Künstlerin, die ihre Musik mit sympathischer Offenheit lebt und deren Leben Musik ist. Mit dem aktuellen, erneut bayrisch gesungenen Album „Frei“ präsentiert die Senkrechtstarterin aus Dorfen ein Programm, das viel gute Laune versprüht und neben gekonntem Singer-/Songwriting interessante Ausflüge in Richtung Blues und Jazz macht.



Alle Konzerte beginnen um 20 Uhr.

Bei schlechtem Wetter werden die Konzerte in den Stadtsaal, das Konzert im Klösterl in den Pfarrsaal verlegt.

Für alle Arkadenhofkonzerte läuft der Kartenvorverkauf direkt über das Kulturreferat Neuötting (Tel. 08671/88371-14) oder über die Vorverkaufsstellen von Inn-Salzach-Ticket.

Auch in diesem Jahr gibt es wieder das Arkadenhof-Abonnement:

Bei Auswahl von mindestens drei Veranstaltungen aus dem Konzertangebot erhält man für diese Veranstaltungen je ein Ticket zum ermäßigten Kartenpreis. Das Abonnement ist ausschließlich über das Kulturreferat der Stadt Neuötting, Telefon (08671) 88371-0, zu beziehen.

Weitere Informationen zum Programm erhalten Sie über das Kulturreferat, Ludwigstr. 12, 84524 Neuötting, Tel. 08671/88371-0 sowie auf der Internetseite unter www.arkadenhofkonzerte.de.

Fahrzeugsegnung eines neuen Mannschaftstransportwagens

Bereits seit März freuen sich die Kameraden unserer Feuerwehr über einen neuen Mannschaftstransportwagen. Seit dieser Zeit leistet nämlich der neue Sprinter seinen Dienst in unserer Heimatstadt. Nun bekam er den kirchlichen Segen. Diesen spendete Stadtpfarrer und Wallfahrtsrektor Prälat Günther Mandl gemeinsam mit seinem Amtskollegen aus unserer Partnerstadt Mariazell, Superior Pater Michael Staberl. Pater Michael Staberl ist in seiner Heimatstadt aktives Feuerwehrmitglied und Feuerwehrkurat für das Land Steiermark.



Pater Michael Staberl segnet den neuen Mannschaftstransportwagen.

Als Ziel ihres Jahresausfluges wählte die Feuerwehr Mariazell heuer ihre Partnerstadt Altötting aus. Neben einem Empfang im Großen Sitzungssaal des Rathauses standen die Fahrzeugsegnung, ein Kameradschaftsabend auf der Hofdult und ein Gottesdienst in der Gnadenkapelle auf ihrem Programm. Feuerwehrvorstand Stefan Burghart und Kommandant Alois Wieser jun. freuten sich über ein besonderes Gastgeschenk. Die Mariazeller Kommandanten Werner Svatek und Christian Staberl überreichten einen aus Metall gegossenen Hl. Florian.

Bereits im vergangenen Jahr erarbeitet ein Beschaffungsteam in vier Sitzungen ein für die Altöttinger Wehr passendes Fahrzeugkonzept. Der mit neun Sitzplätzen ausgestattete Transporter kann im Fahrzeugheck einen Rollcontainer oder zwei Transportkisten aufnehmen. Damit können Einsatzpersonal gemeinsam mit Ausrüstungsgegenständen zu den jeweiligen Einsatzorten gebracht werden. Ebenfalls steht er für die Schiedsrichtergruppe und für die Jugendfeuerwehr bereit. Auch für Fahrten zu den Feuerweherschulen und Ausbildungsstellen wird er genutzt.

Feuerwehrtechnisch ausgebaut wurde das Fahrgestell bei der Firma Furtner und Ammer in Landau an der Isar. Die Finanzierung übernahm fast ausschließlich der Feuerwehrverein. Ebenso wurde durch das Land Bayern ein Zuschuss in Höhe von 12.500 € gewährt und der Verkaufserlös des Vorgängerfahrzeuges wieder investiert.

Stefan Burghart

Fotos: Freiwillige Feuerwehr Altötting



Von links nach rechts: Fabian Fluch, Finanzreferent Mariazell, Dr. Robert Schröck, Peter Bauer, Kommandant Alois Wieser jun., stellv. Kommandant Robert Brunnbauer, Pater Michael Staberl, Bürgermeister Werner Seebacher, Zweiter Bürgermeister Wolfgang Sellner, Prälat Günther Mandl, MdL Dr. Martin Huber, Dr. Stefan Schneiderbauer, Vorsitzender Stefan Burghart, stellv. Vorsitzender Christoph Huber.

Anzeige

Hausverwaltungen



Gerhard Johannes Walter
Immobilienwirt & Finanzberater

Telefon 0 86 34 - 68 86 68
Mobil 01 71 - 8 00 23 45

Anzeige

Wollen Sie eine Immobilie verkaufen, kaufen oder vermieten?
DANN SIND SIE BEI UNS GENAU RICHTIG!

Jederzeit ein Dach über'm Kopf!



SALLER Immobilien
Inh. S. Saller-Schneider
DEKRA zert. Sachverständige für Immobilienbewertung D1
Siebenbürgenstraße 1
84503 Altötting

info@immobilien-saller.de
Telefon: 08671/928 717-2 · Mobil: 0171/358 25 97



Vadim Tschaban, der Kleinste, war bei der „Bayerischen“ der Größte und entführte den Titel nach Altötting. Foto: TVA, Abt. Kickboxen

TVA-Kickboxer mischen bei „Bayerischer“ gut mit

Tschaban und ILL Bayerische Meister, Sakalovich, Szuecs und Ermakov auf dem Podest

Effiziente Kickboxer des TV 1864 Altötting bei der „Bayerischen“ im Leichtkontakt in Mallersdorf-Pfaffenberg und im Vollkontakt in Karlshuld bei Ingolstadt. Toll siegte Vadim Tschaban im Protect-Wettbewerb der Jüngsten (bis 10 Jahre). Mit 16:9 Treffern setzte sich der 7-jährige zunächst gegen Jakob Schäfer vom TSV Isen durch und auch dessen Vereinskollege Hannes Hoerl zog mit 15:9 Treffern den Kürzeren.

Armand Szuecs unterlag diesmal im Finale der Jugend A bis 47 kg gegen Jannik Schellhorn (TSV Lichtenberg) trotz vorübergehender Führung am Ende mit 0:3 Treffern.

Richtig klasse präsentierte sich Artur Sakalovich bei den Herren Elite bis 79 kg. Er lieferte sich mit dem ehemaligen WM-Teilnehmer Patrick Heucken aus Bamberg ein abwechslungsreiches Duell. Knapp mit 2:1 Zählern unterlag er am Ende dem völlig ausgepumpten Bamberger. Besser lief es im Prestigeduell mit Fabian Forisch, dem Vertreter des TV 1868 Burghausen. Forisch entschied die erste Runde für sich und hatte auch zu Beginn der zweiten Hälfte noch die Nase vorne, konnte dann aber das hohe Tempo nicht mehr mitgehen und wurde vom Schiedsrichter an und ausgezählt, was für Sakalovich den Vizetitel perfekt machte.

Überlegener Punktsieg für Eugen ILL im Vollkontakt-Finale gegen Noori Habibullah aus Regensburg und ein dritter Rang für Mikhail Ermakov im Mittelgewicht, der Kerem Yildirim aus Deggendorf besiegte, aber gegen den Ingolstädter Jürgen Schwinn eine Niederlage einstecken musste.

Gerhard Johannes Walter
Frontmann TVA-Kickboxen

Eugen ILL Abbruchsieger beim Worldcup Budapest

Beim Hungarian Worldcup der Kickboxer in Budapest konnte Eugen ILL bereits zum zweiten Mal die Siegestrophäe nach Altötting entführen. Die Deutsche Sondergenehmigung, die den 17-jährigen zum Start bei den Senioren berechtigt, hatte in Ungarn keine Gültigkeit, so startete man kurzerhand eine Gewichtsklasse höher bei den Junioren bis 67 kg im Weltergewicht.

Zunächst traf er auf Leonardo Seketa aus Kroatien, vom Verein Tigar Karlovac, der sich redlich bemühte, mit unorthodoxem Kampfstil und vielen Kicks zu punkten. Nach kurzem Abtasten übernahm ILL die Regie im Ring und traf mit schönen Kombinationen. Seketa hatte zu Beginn durch seine Kicks geführt, lag aber Ende der ersten Runde deutlich zurück und fand auch im zweiten Durchgang kein Mittel gegen den beständig angreifenden TVA-Kämpfer. ILL erhöhte den Druck und traf präzise zur Leber. Das war gleichzeitig das Aus für den Kroaten, der nicht mehr weiterkämpfen konnte und aus dem Kampf genommen wurde.

Aleksandr Mykhalichenko vom Ukrainischen Nationalteam war beileibe kein schlechter Kämpfer und gestaltete die erste Runde absolut ebenbürtig, wurde aber bereits im zweiten Drittel nach Körpertreffern angezählt. Der Ukrainer konnte sich dem aufbauenden Druck des Deutschen Kaderkämpfers in Runde drei nicht entziehen, kassierte schwere Leber-Kopftreffer und wurde gleich zweimal angezählt, was den K.O.-Sieg von Eugen ILL und den erneuten Titelgewinn bedeutete.

Gerhard Johannes Walter
Frontmann TVA-Kickboxen



Eugen ILL gewinnt den Hungarian Worldcup in Ungarn zum zweiten Mal, diesmal mit zwei lupenreinen Abbruchsiegen über Leonardo Seketa aus Kroatien, vom Verein Tigar Karlovac und Aleksandr Mykhalichenko vom Ukrainischen Nationalteam. Foto: TVA, Abt. Kickboxen

Altötting präsentierte sich auf dem 101. Deutschen Katholikentag in Münster – der größte seit 1990

Unter dem Motto „Suche Frieden“ fand vom 9. bis 13. Mai 2018 der 101. Katholikentag in Münster statt. Mehr als 70.000 Besucher nutzten die Möglichkeit, sich in einer Vielzahl an Vorträgen, Podiumsdiskussionen und Workshops über aktuelle Themen der katholischen Kirche zu informieren und zu diskutieren.

Konzerte, Kabarett und festliche Gottesdienste rundeten das äußerst umfangreiche Programm ab. In der Innenstadt von Münster präsentierten sich zudem zahlreiche kirchliche Institutionen, Orden, Gemeinschaften, Laiengremien und kirchliche Reiseveranstalter. Unter den Ständen war auch die Wallfahrtsstadt Altötting, das Herz Bayerns, mit einem Infostand vertreten. Wallfahrts- und Verkehrsbüro und Bischöfliche Administration informierten zusammen mit dem Altöttinger Marienwerk über Aktuelles aus Altötting und luden die Besucher des Kirchentages zu einem Besuch in die Wallfahrtsstadt ein.



**TASCHENGELD aufbessern,
Nebenjob!**

**Zustellen von adressierten Sendungen und
Zeitschriften, Mittwoch und Freitag**

**Ideal für Schüler/innen ab 13 J. in den Orten
Töging / Altötting / Neuötting**

**Bewirb Dich bei: www.zusteller-online.de
BPN München KG 089/90475549-0**

Neben Gesprächen mit potentiellen Gästen, ließen sich auch zahlreiche langjährige Altöttinger Pilger am Infostand blicken und informierten sich über Neuigkeiten. Wieder mit im Gepäck war ein Nachbau des Oktogons der Altöttinger Gnadenkapelle, der großes Interesse der Besucher auf sich zog. Ein weiteres Highlight war der mitgebrachte Altöttinger Weihrauch, welcher die Gäste schon von weitem auf den Altöttinger Stand aufmerksam machte. Auch Pater Berthold Oehler nahm sich trotz vieler anderer Verpflichtungen am Katholikentag sehr viel Zeit für die Besucher. Bischof Dr. Stefan Oster SDB, Generalvikar Dr. Klaus Metzler und der Weihbischof von Münster, Rolf Lohmann, fanden ebenfalls Zeit, den Altöttinger Infostand zu besuchen.

Von links: Ulrike Kirnich (Verkehrsbüro), Erster Bürgermeister Herbert Hofauer, Bischof Dr. Stefan Oster SDB, Josef Herrmann (Altöttinger Marienwerk) und Gabi Winkler (Bischöfliche Administration).

Foto: Pressestelle Bistum Passau

Zwischenstand zum Bau des „Haus des Sports“

Die Baumaßnahme „Haus des Sports“ am Sportplatz läuft sehr gut! Die Bauarbeiten für das in die Jahre gekommene und im Frühjahr abgerissene Sportheim kommen gut voran und liegen im geplanten Bauzeitenplan. Die Baufirma Gottanka und die weiteren Fachfirmen liefern eine fachlich sehr saubere Arbeit ab und sorgen dafür, dass die Rohbauarbeiten im Zeitplan liegen.

Architekt, Fachplaner und die Verantwortlichen des TV Altötting als Bauherrn zeigen sich sehr zufrieden – zumal auch der Kostenrahmen für die bisher ausgeschriebenen Bauleistungen in der Summe eingehalten werden kann. Zum jetzigen Stand sind etwa 70 % aller Leistungen ausgeschrieben und die dafür notwendigen Angebote weitgehend eingegangen.

So können bis Ende Juli die Rohbauarbeiten erledigt und mit den Ausbauarbeiten begonnen werden. Noch befindet man sich nicht auf der Zielgeraden, aber die Laufbahn auf dem Bild deutet es an, das Ziel rückt in erreichbare Nähe. Läuft es so weiter wie bisher, kann mit der planmäßigen Fertigstellung Ende März 2019 gerechnet und ein erfolgreicher Zieleinlauf gefeiert werden.

*Text: Stephan Antwerpen
Foto: Georg Willmerding, TVA*



Anzeige

Barbarino & Collegen
Rechtsanwälte in überörtlicher Sozietät
München • Altötting • Eggenfelden • Traunreut

RA H. Barbarino, Fachanwalt für Strafrecht
Strafrecht
Bußgeld- und Straßenverkehrsrecht
Erbrecht
Vertragsrecht

RAin S. Barbarino
allgemeines Zivilrecht

RAin Inge M. Bazelt
Familienrecht
Arbeitsrecht
Schadenersatz- und Unfallrecht
Miet- und Pachtrecht

RAin Verena Huber
Versicherungsrecht
Verwaltungsrecht

Burghauser Straße 45 - 47 • 84503 Altötting
Tel. 0 86 71/9 26 89-0 • Fax 0 86 71/9 26 89-20

Anzeige

TrauerHilfe DENK TrauerVorsorge
Bestattungstradition seit 1844

Für Sie erreichbar unter
08671 / 988 70

Wir helfen Ihnen weiter

Die TrauerHilfe DENK ist mit über 100 Geschäftsstellen in Bayern eines der größten Bestattungsunternehmen. Ihre Anliegen und Wünsche setzen wir gerne respektvoll und serviceorientiert mit der nötigen fachlichen Kompetenz um.

BESTATTER
VOM HANDWERK GEPRÜFT

Altötting | Neuötting | www.trauerhilfe-denk.de

Brief von Padre Geraldo Brandstetter vom Kinderdorf in Guarabira/Brasilien an die Maria-Ward-Schulen

Der Erlös der 20. „Solidaritätsmarsches“ der Maria-Ward-Schulen in Höhe von 7018,48 € ging dieses Mal an Padre Geraldo Brandstetter vom Kinderdorf in Guarabira/Brasilien. In einem Brief bedankte er sich beim Organisator Ulrich Wandt und den Schülerinnen und Schülern.



Associação Menores Com Cristo
Casas Lares - Escola - Creche - Egressos
Sítio Esperança Padre Ibiapina - CNPJ 40.970.592/0001-99
Padre Geraldo Brandstetter - fundador da amecc
Sítio Padre Ibiapina s/n, Cx. Postal 25, Bairro Jus, 52000-000 Guarabira/PA
Fones: (51) 3721-1440 (51) 9986-0914 E-mail: padregeraldob@oi.com.br
<http://www.amecc.org.br>

amecc desde 1990

Pastoral do Menor
Diocese de Guarabira
padregeraldob@oi.com.br

An die Maria-Ward-Schulen in Altötting

Liebe Schülerinnen und Schüler des 20. "Solimarsches", verehrte Schulleiter und Lehrkräfte!

Mit großem und dankbarem Staunen habe wir, im Kinderdorf in Guarabira, in Brasilien, die Nachricht von Uli Wandt und auch vom Passauer Bistumsblatt erhalten, daß Ihr, liebe Freunde des Kinderdorfes "Die Kleinen mit Christus" in besonderer Weise beschenken konnte. Das Ergebnis von 7.018,48 EURO ist für unsere Kinder und Jugendlichen in extremer Armutssituation ein grosses Geschenk.

Dank Eurer Initiative, Dank der Stadtgemeinde von Altötting und Dank der Vermittlung von Joachim Huber, der bei uns als Freiwilliger sein Herz eingebracht hat, helft Ihr uns, liebe Freunde der Maria-Ward-Schulen, mit Mut und Freude den Weg mit den verarmten Kinder und Jugendlichen weiterzugehen.

Es werden bald 30 Jahre, daß wir in Treue und Hoffnung an der Seite der Kleinen dieser Welt aktiv unterwegs sind.

Leben ist Wanderschaft! Der junge Jesus aus Nazareth, der mit Zeichen und Wundern die Menschen seiner Zeit mit Freude und Liebe erfüllt hat, lebt in Euch und lebt in uns in Brasilien. Daher dieses große Zeichen und wunderbare Ereignis Eures 20. "Solimarsches" am letzten Schultag vor den Osterferien. Gottes Liebe und Solidarität mit jedem einzelnen Menschenkind schenkt Freude und Dankbarkeit und öffnet unser Herz für Einander.

Ich grüße Euch aus dem Kinderdorf in Brasilien, aus Guarabira im kleinen Bundesland Paraiba, im Nordosten dieses großen Landes mit 7. Kilometer Atlantik-Strand.

Seid herzlich willkommen, wann immer es möglich sein kann!

Guarabira, Brasilien, am 8. Mai 2018

Gerd Brandstetter

Euer Gerd Brandstetter oder in Brasilien Padre Geraldo

Pe. Geraldo

Anzeige

Anzeige

Professionelle Hilfe beim Immobilienverkauf



Gerhard Geier
 Franz-Werfel-Str. 9a
 84503 Altötting
 0152-01792294



Sie überlegen, Ihre Immobilie zu verkaufen?
 Nutzen Sie die günstige Marktlage!
Ich berate Sie gerne unverbindlich!

www.immobilien-geier.de

Vandrobium
 Michael Kiermayer | Gartenbau

Gartenrestauration und -pflege
Rasensanierung
Baumpflege
Beratung

Beckstr. 16
 84503 Altötting
 www.vandrobium.de
 info@vandrobium.de

0173 - 6513945
 Fon 08671 - 88 31 05
 Fax 08671 - 88 31 06

Verbraucherprofis treffen Gartenprofis



Anzeige

Fenster und Wintergärten

Montagequalität geprüft und zertifiziert vom Institut für Fenstertechnik in Rosenheim

ift
 ZERTIFIZIERT



Träger des RAL-Gütezeichens Montage Fenster/Haustüren

K&K
 Fenster u. Wintergärten

Kroiher GmbH
 Martin Zeiler 08634 / 1708
 Brunnthal 19 Garching / Alz
www.kuk-fenster.de

Seit zwei Jahren gibt es das Wahlfach „Verbraucherprofi“ an der Herzog-Ludwig-Realschule. Alltagskompetenzen junger Menschen sollen intensiv und nachhaltig gefördert werden in den Bereichen Finanzen, Medien, Konsum, Ernährung und Gesundheit. Diese zuletzt genannten Aspekte sollten in einem Projekt aufgegriffen werden. Kräuter, Salat und Radieschen kann jeder im Supermarkt kaufen, aber die Verbraucherprofis wollten den Zusammenhang zwischen Aussaat, Pflanzung, Pflege und Ernte bewusst erfahren. Die praktische Zusammenarbeit mit externen Partnern bietet sich bei diesem Thema an. Stephan Öllinger, der Leiter des Wahlfaches „Verbraucherprofi“, konnte über seine Kollegin Christina Hager direkt Kontakt zum Gartenbauverein aufnehmen. Ein Beet einfach so anlegen, das war den Schülern der 7. Jahrgangsstufe zu einfach. So haben die 12 Teilnehmer des Wahlfaches „Verbraucherprofi“ in Zusammenarbeit mit

dem Obst- und Gartenbauverein Altötting e.V. ein Hoch-Beet geplant, aufgebaut, gefüllt und bepflanzt. Bei vier Treffen realisierte sich dieses Projekt, das fachlich durch das Vereinsmitglied Günter Grünbacher unterstützt wurde. Neben der Theorie war vor allem die Praxis gefragt. Mit viel Eifer wurden die Bretter verschraubt, sodass ein stabiles Hoch-Beet mit den Maßen B 200/H 80/T100 cm entstehen konnte. Waldemar Kalka, Hausmeister und ebenfalls Vereinsmitglied, begleitete tatkräftig die einzelnen Arbeitsschritte. Als letzter gemeinsamer Schritt erfolgte die Bepflanzung mit Kräutern und verschiedenen Salaten. Dabei zeigte sich auch die rückenfreundliche Arbeitshöhe des Hoch-Beetes. Zum Schluss erhielt jeder Schüler eine Urkunde des Obst- und Gartenbauvereins mit der Aufforderung überreicht, sein Wissen an andere weiterzugeben und den Bau von Hoch-Beeten in der Familie und im Freundeskreis zu unterstützen. So wird die Nachhaltigkeit des eigenen Tuns erlebt. Dass das Wahlfach „Verbraucherprofi“ gut eingebunden ist in der Schulfamilie, zeigt sich auch darin, dass das Fach „Haushalt und Ernährung“ die gesunden Produkte aus dem schuleigenen Hoch-Beet in der Küche verwenden darf. Ausführlich dokumentiert wurden die einzelnen Arbeitsschritte von den Mitgliedern des Wahlfaches „Fotografie“ unter der Leitung von Stephan Pfrombeck sowie von Raphael Samylin, Schüler der Klasse 9d, der einen Dokumentarfilm dazu drehte.

Anzeige



**Damit auch in Zukunft alles rund läuft:
die Leistungen Ihrer VPV auf einen Blick.**

- > **Vorsorge und Vermögensaufbau**
Altersversorgung, fondsgebundene Lebens- und Rentenversicherung z.B. mit unserer *VPV Power-Rente*, betriebliche Altersversorgung/Direktversicherung
- > **Sicherheit für Personen**
Berufsunfähigkeits-Schutz, Unfallversicherung
- > **Sicherung von Eigentum und Vermögen**
Haftpflichtversicherung, Gebäudeversicherung, Kfz-Versicherung



Josef Späth

Finanzfachwirt (IHK)
Cheimgaustr. 23 84503 Altötting
Tel.: 08671/881566 Mobil: 0171/3020393



KOSTENLOSER PRIVATER KLEINANZEIGENMARKT

Putzfrau sucht Stelle im Privat-haushalt in Altötting. Tel. 0176-31361212

Suche dringend Arbeit im hand-werklichen Bereich! Hausmeister-service, Objektbetreuung, Unterhalts-reinigung oder generell als Helfer im Nahbereich von Altötting. Tel. 08671-9586538 oder 0176-46117354

Verkaufe Wasser-/Milchkefir + Kombucha Pilze 30g für 3,- € FRISCH BIO mit Anleitung (Versand 2,- €) // **Gewichtsgürtel TCM Tchibo OVP** 10,- € // **Kinderflossen blau** Gr. 34-35 crane / gelb Pegaso 32-37 für je 8,- € und Gr. 37-38 blau crane für 5,- € // **Badeshorts Firefly/Staccato/Alive/C&A für Mädchen/Jungs** Gr. 140-164 TOP! ab 2,- € // **Radler mit Einsatz, Löffler 152 + Manguun 140** schwarz NEU je 10,- € // diverse **Käppi** 3-12 Jahre 0,50-3,- € // **Escada Sport Mokassin** Gr.

36,5 beige 15,- € // diverse braune Lederhandtaschen, kaum benutzt. IN NÖ: 08671-2754 (auch AB)

Lesepatin sucht für Schulkinder **kos-tenlose Bücher in SCHREIBSCHRIFT** von Ravensburger (Abholung), Tel. 08671/2754. Vielen Dank.

Wer spricht bzw. lernt mit mir por-tugiesisch? Würde mich über Kon-taktaufnahme unter Tel. 0157 377 58847 sehr freuen.

Kinderfahradanhänger Marke Bur-ley zu verkaufen, Euro 80,- €, Tel. 08671-4188

MAXI COSI Kindersitz 9 bis 10 kg E1 zu verkaufen, Euro 40,- €, Tel. 08671-4188

20 Stück weinrote Stuhlhussen neu, Universalgröße, zu verkaufen, zusammen Euro 30,- €, Tel. 08671-4188

**Es gibt zwei Einkaufsgutscheine im Wert von je 50,- Euro zu gewinnen!
Gesponsert von Optik Wittmann aus Altötting!**

IM STADTBLATT IST DAS GESUCHTE LÖSUNGSWORT VERSTECKT.

Wenn Sie diese Ausgabe sorgfältig durchblättern, entdecken Sie in den Rubriken fett gedruckte, hervorgehobene Buchstaben. Diese ergeben in der richtigen Reihenfolge das Lösungswort!

Lösungswort: _ _ _ _ _

Bitte senden Sie bis spätestens 02. Juli 2018 das Lösungswort an die Redaktion:

Sonja Thoma, Rudolf-Diesel-Straße 5, 84556 Kastl!

Wir wünschen viel Glück!

Absender:

Telefon:

**UND SO KÖNNEN
SIE GEWINNEN:**



Der Gewinner des Gut-scheines wird bei einer nichtöffentlicher Ziehung in der nächsten Ausgabe bekannt gegeben.

Anzeige

**KARL LIEGL
MARCO KEßLER**
BESTATTUNGSUNTERNEHMEN

**IHR ANSPRECHPARTNER
IM TRAUERFALL**

**Wir sind für Sie
Tag und Nacht erreichbar.**

**Telefon
08671-5073228**

**Herrenmühlstraße 10d
84503 Altötting**

Zu verkaufen: Häckelbücher/ Strickbücher, jede Menge **Strickwolle, Herrn Fahrrad Radiant KM 40 / 21 Gang 26 Zoll, Damen Fahrrad AKTM Vereda 18 Gang / 26 Zoll**, hochwertige **Kreissäge** fahrbar mit Schiebeschlitzen und Anschlag und 500 Sägeblatt, **zwei Kameras: Pentax 230 / 2,0 Megapixel, Sony Cyber-shot / 16,1 Megapixel**, alles VB, erreichbar unter Tel. 01520-4433256

Bügler alles Bettwäsche, Hemden, T-Shirt's, Hosen. Nur auf Mini-jobs Basis 450.- €, Stunde 10.- €, Tel. 0151-25394912

Verkaufe Heimkino Sony Soundsystem, DAV-F200, 108 Watt, Steuer-

einheit mit DVD-Laufwerk, UKW, USB, 2 Frontlautsprecher, 1 Basslautsprecher, Fernbedienung, bester Zustand, voll funktionsfähig, lediglich Anzeigelampe muss getauscht werden, Preis 30,- €, Tel. 08671-8301

Sehr gut erhaltenes Jugendzimmer „Buche massiv“ zu verkaufen. Bestehend aus: Bett 140 cm x 200 cm, inkl. verstellbarem Lattenrost, 3-türiger Kleiderschrank mit 3 Schubladen H; B; T; 198 cm x 145 cm x 55 cm, inkl. Einlegeböden und Kleiderstange, VB 360,- €, Tel. 08671-885810

Sehr gut erhaltenes Kinderzimmer „Buche massiv“ zu verkaufen. Bestehend aus: Kinderbett 70 cm x 140 cm (höhenverstellbar und mit herausnehmbaren Gitterstäben), inkl. Lattenrost, Matratze 70 cm x 140 cm, Kommoden H; B; T; 92 cm x 98 cm x 50 cm mit 2 Türen und 1 Schublade sowie abnehmbarer Wickelauflage, 3-türiger Kleiderschrank H; B; T; 190 cm x 137 cm x 55 cm, VB 370,- €, Tel. 08671-885810

Suche Putzstelle bei freier Zeiteinteilung, 2-3 Std. wöchentlich!, **Verkaufe Röhrenfernseher**, 30,- €! Tel. 0160-96749982

Neuwertiger Kühl-Gefrier-Schrank wegen Umzug billig abzugeben. Tel. 08671-5752

Suche Putzfrau in Altötting für ca. 2 Stunden alle 14 Tage. Tel. 08671-13969

Nutzen auch Sie unseren kostenlosen, privaten Kleinanzeigenmarkt.

Schicken Sie einfach Ihre Anzeige per E-Mail an:

- Stadtblatt Altötting
Redaktion:
Sonja Thoma
Rudolf-Diesel-Straße 5
84556 Kastl
- E-Mail:
design-und-mehr@t-online.de
(Bitte nicht telefonisch durchgeben!)

Die Veröffentlichung der Kleinanzeigen beschränkt sich auf eine Seite. Nachrückend werden die eingehenden Anzeigen abgedruckt. Für eingeschlossene Druckfehler übernimmt der Herausgeber keine Haftung.

Gesponsert wird dieser kostenlose, private Kleinanzeigenmarkt von Ihrer Druckerei in Altötting.

HERAUSGEBER



Gebr. Geiselberger GmbH
Martin-Moser-Straße 23
84503 Altötting
Tel. 08671 5065-0
Fax 08671 5065-68

Redaktion & Anzeigen

Sonja Thoma
Rudolf-Diesel-Str. 5
84556 Kastl
Tel. 08671 880173
Fax 08671 880174
V. i. S. d. P.: Sonja Thoma
Redaktions- und
Anzeigenannahmeschluss
für die nächste Ausgabe ist:
am 28. Juni 2018

Die nächste Ausgabe
erscheint am
13. Juli 2018

Anzeige

Reebok

r+h
brillenglas.de

KOMPLETTPREIS ab 189.-€*

Sportbrille mit Einstärken- oder Gleitsichtgläsern

● ● ● ● Farbbeispiel der Gläser.

Kostenloser Sehtest ist bei uns selbstverständlich!
Stärkenbegrenzung +/-4,5dpt cyl 4,0dpt ADD 2,5dpt,
nicht mit anderen Angeboten und Gutscheinen kombinierbar.

OPTIK LANG

Tillyplatz 11 84503 Altötting 08671 - 5201



*Qualität
aus der Region*
hausgemacht von der Schlachtung
bis zur Ladentheke

Premium- qualität

aus Ihrer Hofmetzgerei

Wir stehen für höchste Ansprüche
in allen Produktionsschritten.

- Zucht und Aufzucht der Tiere in der Region
- Artgerechte Haltung und Fütterung
- Kurze Transportwege
- Fachgerechte Schlachtung im eigenen Schlachthaus
- Handwerklich fachgerechte Zerlegung, Reifung und Weiterverarbeitung
- täglich frische Ware in unseren Filialen

Dry-Aged vom Rind und Schwein

Braten und Grillen wie die Profis

- mindestens 8 Wochen am Knochen gereiftes Fleisch vom Rind und NEU auch vom Schwein!
- unverwechselbar zart
- in unserem Reifeschrank können Sie Ihr Steak vom ersten Tag an begutachten
- erhältlich nur freitags, solange der Vorrat reicht!!!



Sommerzeit - Grillzeit!

Vielfalt für den Outdoor-Genuß

Ob vom Schwein, Rind, Pute oder Lamm –
als Steak, Spieß oder Wurst –
durch uns wird Grillen zum
Geschmackserlebnis!



Schlotthamer
**STROH
SAU**



Hofmetzgerei Stirner · Metzgermeister Florian Stirner
Bahnhofstraße 4 · 84503 Altötting · Tel.: 08671 - 928 94 39
Ludwigstraße 78 · 84524 Neuötting · Tel.: 08671 - 957 11 26
www.hofmetzgerei-stirner.de